

	Mes	Trimestre
Valencia...	Ptas. 2	Ptas. 6
Provincias...		7'50
Extranjero...		

## Valencia rendirá hoy tributo a un genio



Visión maravillosa de dos aspectos de nuestra playa a plena luz. Sorolla, es dinamismo, vida. Los niños corretean y juegan. El viento hincha las velas; el sol cae de lleno sobre playa y mar y éste llega a las arenas resolviendo sus ondulaciones en banca lluvia de perlas.—Eso pintó Sorolla, en el mismo lugar en que Valencia ha levantado su monumento

### ¡SOROLLA!

Fuera perder su rasgo más característico; cambiar por completo su fisonomía; variar totalmente su contextura moral y olvidar un pasado glorioso en el que se unieron siempre los más puros conceptos de admiración y respeto, de entusiasmos por el Arte; de devoción a nuestra tierra y a nuestros valores; de lealtad y de amor a Valencia; si ésta no se manifestase, no se conmoviera y no se sintiese poseída de la más intensa de sus emociones, esta mañana frente al Mare Nostrum, con motivo de la inauguración del monumento a uno de los valencianos más excelsos: a Joaquín Sorolla.

Los pueblos grandes, los pueblos con temperamento y alma, incrustaron en ella los nombres de sus elegidos y de generación en generación son transmitidos como sagrada reliquia, que se agiganta, que adquiere más enormes proporciones, al paso del tiempo, porque aquellos genios dejaron en su marcha camino de la inmortalidad, una estela formada por sus doctrinas y sus obras. Ahí están fijas, indestructibles, triunfadoras.

Los pueblos no pueden ser ingratos con sus hombres y sus héroes. Estos se recuerdan, quedan sus proezas en las páginas de la Historia y pasan, constituyendo un recuerdo, pero nada más que un recuerdo, rememorador de un pasado de luchas. Allí, en aquellas páginas históricas, quedan, no sirven para otra cosa que el recuerdo. Tienen un valor relativo; ni despiertan admiración ni constituyen para la Humanidad un rumbo; ni marcaron una época ni aprovecharon para forjar una generación.

Los genios son otra cosa y algo muy superior a los héroes. Estos no pasaron del campo de sus hazañas; los genios son más, mucho más. Marcaron un rumbo, crearon una escuela, representaron y definieron una época, constituyeron faro inextinguible de potencia tal, que al transcurrir los años, la Humanidad conquistada, les admira y les venera.

### A las doce se inaugurará oficialmente el monumento a Joaquín Sorolla

A esa figura cumbre, genio que ha marcado una época en la Historia de la Pintura, valenciano ilustre que pasó por el mundo nuestro sol, nuestro mar y nuestra vida, debía Valencia una demostración de su afecto. Interpretando el vehemente deseo del pueblo, que admira siempre a sus hombres y se inclina respetuoso ante el genio, en la playa de la Malvarrosa, en el mismo lugar que el artista arrancó al Mare Nostrum las bellezas de su color y el secreto de su actividad, serena y placida en unos momentos y enrevesada y dramática en otros, allí ha elevado Valencia un monumento a Joaquín Sorolla.

No es el monumento definitivo que la grandeza de su genio exige, pues seguramente se levantará otro en la ciudad, pero sí es un monumento que indica en cada una de sus piedras y en su emplazamiento, la delicada ofrenda de Valencia.

Este acto tendrá caracteres de gran solemnidad. El pueblo valenciano, en todos sus sectores, acudirá en masa a rendir con su presencia, con la de sus entidades políticas, artísticas y culturales, con sus banderas y enseñas, el tributo, el homenaje de admiración y de respeto al que marchó al camino de la inmortalidad.

#### EL ACTO OFICIAL.—INST UCCIONES

A las doce en punto, será inaugurado el monumento al insigne Joaquín Sorolla. Al acto, que revestirá extraordinaria solemnidad, asistirán el subsecretario de Instrucción Pública señor don Pedro Armasa, el ministro de Industria y Comercio don Ricardo Samper, en representación del Gobierno de la República; el Ayuntamiento en corporación, la excelentísima Diputación provincial, autoridades de Valencia, centros culturales, etcétera.

La Alcaldía, que ha cursado invitaciones a todas las entidades valencianas y ha invitado por medio de bando público a todos los ciudadanos de Valencia, ratifica la invitación por medio de la Prensa, por si alguna omisión involuntaria se hubiera producido.

La Alcaldía hace presente también que para la mejor organización del acto se ha dispuesto que a la terraza del monumento sólo tengan acceso las autoridades, Prensa, oradores y familia del homenajeado, y el señor abanderado de cada una de las entidades invitadas, único medio de que todas ellas, sin preferencias, estén representadas en el estrado oficial, rogando y esperando de la siempre probada cultura del pueblo valenciano, que todos los asistentes al acto de la inauguración, con la excepción de los señores antes mencionados, se sitúen en la playa, al pie del monumento al gran pintor valenciano.

Formaron una escuela. Su obra convirtió en enseñanza y siempre las generaciones futuras en ella encontrarán doctrina que les instruya.

Sorolla fué eso: un genio, y al paso de las generaciones, su obra será más admirada y ella marcará una época definida y terminante de la Pintura española.

Si con Velázquez adquirió enorme relieve este sublime Arte, y hasta Goya no culminó un nuevo Mesías, bien puede afirmarse que la verdadera revolución en la Pintura la ha hecho Sorolla, al que se le llama el pintor de la luz y del color: el mago.

No, Sorolla es más, es mucho más. Sorolla ha formado una escuela, su arte es único, servirá de enseñanza, marcará una época y un rumbo, pero ¿quién le podrá igual?

¿Quién lo sabe! Valencia, la mediterránea Valencia, que orientada hacia el Mar Latino recibió por él en sus vientos, periódicos y constantes, en sus brisas, las caricias de las grandes civilizaciones, cuna

de artistas, bien puede estar orgullosa de que en ella surgieron hombres que han llegado a la Inmortalidad.

¡Blasco Ibañez! ¡Joaquín Sorolla! ¡Amigos entrañables! Encarnación, compendio, concreción, alma y espíritu de nuestro pueblo; genios que veneramos y que con-

quistaron al Mundo con su obra y con su arte.

Quien al pasar los años quiera documentarse, quiera saber cómo ha sido Valencia; cuál fué su carácter, su fisonomía y su alma, su tierra, su sol, su mar y su vida, no tendrá otro remedio que leer a Blasco Ibañez y ponerse frente a las obras de Sorolla.

### LA EVOCACION DE UN POETA

En el año 1900 los pescadores valencianos obsequiaron a don Joaquín Sorolla y a don Mariano Benlliure con un banquete, al que asistió el ilustre literato don Joaquín Dicent. Al final de la comida improvisó don Joaquín la siguiente composición poética:

«LAS MANOS DE BENLLIURE Y DE SOROLLA!  
¡QUIEN ESTAS MANOS MANEJAR PUDIERA,  
PARA SERVIR A LA JUSTICIA HUMANA  
Y PONER EN ACCION A LAS IDEAS...!  
SI YO LAS POSEYESE, SI ESOS MUSCULOS  
QUE AL ARTE REDIVIVEN Y ENCADENAN,  
PUDIERAN SER CLARIN DE MIS DESEOS  
Y EJECUTAR LO QUE MI ANHELO INTENTA,  
YO HARIA ALGO SUBLIME,  
UNA OBRA JUSTA, COLOSAL, ETERNA.  
¿CUAL? MODELAR UN MUNDO SIN INFAMIAS  
Y PINTAR UNA PATRIA SIN FRONTERAS.»

### ¡VALENCIA!

Los dos pintan a Valencia; los dos la llevan dentro, y vertida por las sublimes concepciones de su arte, dirán siempre a las futuras generaciones cómo fuimos. Si Blasco Ibañez pintó, grabó, escribió nuestras costumbres, llevando al libro trozos de nuestra vida, Sorolla trasladó al lienzo lo que nos es más querido: sol, tierra y mar. Blasco Ibañez produce en nosotros, en cuantos le leen, sensación de realidad, de vida; lo mismo ocurre con Sorolla. Los dos llevan un genio dentro por eso viven y serán inmortales.

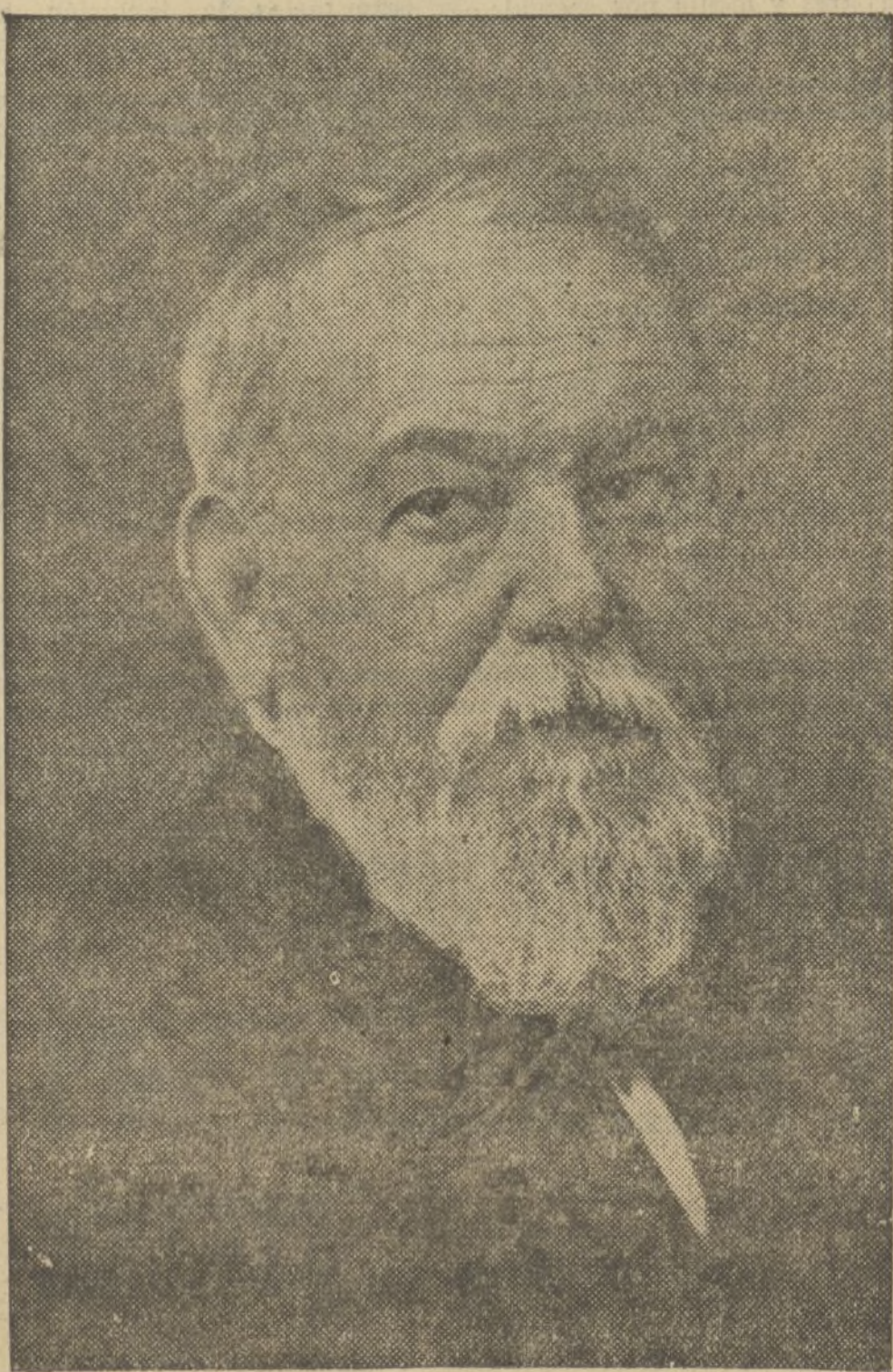
Frente a los cuadros de Sorolla; frente a esos prodigios de captación realizada por sus pinceles, de la intensidad luminica de nuestro sol, luz que tamiza y aprisiona; frente a esa maravilla de color y esas tonalidades del Mare Nostrum que sólo él logró arrancar; frente a esa vida de nuestras playas, que él encarna, que él transporta al lienzo, con sus chicleos que se bañan, que corretean y que

están en constante actividad y movimiento; frente a esos rostros curtidos por el sol, con sus ojos escrutadores de mar y cielo, mirando siempre a las lejanías; frente a esos momentos en que llegan las gaviotas de los pescadores valencianos, después de una noche de tormenta y lucha; frente a esa vida, no puede nadie dudar ni un momento de cómo son, cómo viven y cuáles las costumbres y los amores de estas gentes de nuestras playas, que nacieron en ellas, que tuvieron por cuna una barca y por enemigo el mar.

Los cuadros de Sorolla son un trozo de la realidad y de la vida y ante ellos surge la visión de Miguel Angel ante su Moisés, en aquellos momentos de entusiasmo en que frente a su obra gritaba aquel genio de la Escultura: «Y ahora, ¡habla!, ¡habla!»

¡Hablad, pescadores! ¡Gritad, pequeños! ¡Ruge, mar! Sólo eso falta a la obra de Sorolla.

JULIO GIMENEZ.



DON JOAQUIN SOROLLA EN SUS ULTIMOS AÑOS



MALVARROSA... SOL, MUCHO SOL, HACIA EL MAR, LLEVANDO EN BRAZOS AL NIÑO TEMEROSO



## La gloria y la muerte

«Los franceses, en el entierro de Víctor Hugo, hicieron pasar el féretro sobre el Arco de Triunfo. Los demás muertos ilustres pudieron pasar con holgura por debajo del hermoso monumento. Un general victorioso, un diplomático afortunado, un archimillonario vendedor de fideos, un jefe de Estado, toda esa mercancía, puede pasar por cualquier sitio. Un artista que inmortaliza su nombre y yergue el de su patria; un hombre de ciencia, ornamento de la humanidad, como se llamó Newton; una de esas fuerzas luminosas, guías del espíritu humano, cuya existencia constituye un esfuerzo de la naturaleza misma; hombres que son una época y una cumbre, no pueden ni deben ser pasados, al rendirse a la muerte, más que por calles ideales cradas por el amor de un pueblo, porque su féretro, no conduce despojos mortales, sino que la fantasía parece que sustituya la caja mortuoria por una forma luminosa, aureolando una idea que llora.

Valencia perdió una de sus figuras universales. Saló Sorolla de su patria chica jovencito, lleno de vida el corazón y poblada la mente de quimeras. Fué misionero de bellezas mediterráneas; vigoroso poeta del color, forma viva y recia de nuestro arte: que no hay imaginación valenciana que no lo sienta más que con amplitudes, exuberancias y desbordamientos, hermanos del mar de cuyas voces y esmaltes copiamos los signos y las luces eternamente iguales y eternamente nuevos.»

FELIX AZZATI.

## Detalles de la vida de Sorolla

También como don Vicente Blasco Ibañez, don Joaquín Sorolla Bastida nació en el corazón de la Valencia vieja, en la calle Nueva, vulgarmente conocida por la de las Mantas, en la casa número 4. Hijo de don Joaquín Sorolla, natural de Cantavieja (Osellón) y de doña Concepción Bastida, de Valencia. La fecha de su nacimiento fué el 27 de Febrero de 1883.

El cólera que azotó la ciudad de Valencia el verano de 1885 le dejó huérfano de padre y madre, y la protección y adopción paternal de sus tíos don José Pligueres y doña Isabel García aliviaron hondamente su orfandad.

Familia modesta la de sus padres adoptivos, llevados de un acendrado amor al sobrino, hicieron grandes sacrificios y procuraron que el niño fuera un artesano como ellos, pero instruido, y para ello lo enviaron a la Escuela Normal, donde cursó las primeras letras e hizo estudios elementales.

Pronto se advirtió que su afición estaba en el papel y en el lápiz donde dejaba una intuición y un dominio asombroso del dibujo, y dando calor a sus inclinaciones le ingresaron en la Escuela de Artesanos, donde aprendió, de los doce a los catorce años, los rudimentos del dibujo en las clases del señor Capuz, permitiéndole al cumplir los 15 años ingresar en la Academia provincial de Bellas Artes, causando la admiración de sus profesores.

Su maestro Pradilla predijo ya al adivinar su gran temperamento que sería un artista genial. En 1879, con motivo de una Exposición celebrada en Valencia, presentó sus primeras obras, una de las cuales, «El patio del Instituto», fué premiada con medalla de cobre. Contaba 16 años. Al año, la sociedad El Iris, de nuestra ciudad, celebró una Exposición, y alcanzó medalla de plata por su cuadro «Un moro acechando la ocasión de su venganza».

Las privaciones que trágicamente rodeaban a la familia de sus tíos, le obligaban a pintar para comer y al mismo tiempo a malvender sus obras que en aquella lucha heroica los marchantes llegaban a justipreciar una tabla del pintor por 25 pesetas, pagadas la mitad en plata y mitad en especies alimenticias.

Este cuadro mismo descubierto por el ilustre fotógrafo don Antonio García, lo adquirió por una fabulosa cantidad superior a la que recibiera Sorolla, lo que le permitió descubrir al genial pintor que llevó al lienzo el sol y la luz de esta tierra. Este momento fué decisivo para la vida del artista. Desde entonces don Antonio García fué padre, protector y amigo del joven pintor, permitiéndole dedicarse, esta ayuda, por entero al arte, sin la apremiante exigencia de la vida material.

Así concurre continuamente a varias exposiciones, llamando la atención en una celebrada en Madrid, un óleo: «Árabe examinando una pistola»; pero el Jurado no premió el esfuerzo de Sorolla.

En 1882 presenta trabajos en la Exposición Regional de Valencia, entre ellos su cuadro «Monja en oración».

A los 21 años, Sorolla recibe la más animosa recompensa que le impulsa al gran derrotero de su vida. Es en la Exposición Nacional de Madrid, donde su cuadro «El Dos de Mayo», obtiene una segunda medalla, y otra notable recompensa una admirable «Cabeza de estudio».

Hasta ahora podemos decir que Sorolla ha estado cursando en el seminario pictórico de Valencia, donde ha alcanzado con el reconocido triunfo de Madrid, la licenciatura entre la juventud prestigiosa. Ahora, la Diputación de Valencia, en 1883, le concede, me-

dante refididas oposiciones, una pensión para Roma. Le arrancó con su formidable lienzo «Lo crit del Paléstr».

En el invierno de 1885, Sorolla va a la ciudad del Arte buscando en las alicuciones clásicas la guía de su obra imperecedera. Allí convive con Villegas, Sala, Pradilla... aquellos geniales del maticismo pictórico, que dejan en el joven valenciano una huella de su influencia que caracteriza toda su producción durante esta época de pensionado.

Su viaje a París aparta por completo esta orientación artística, y Sorolla estudia en las atrevidas concepciones de Menzel, y los cuadros de Batsien-Lepage, que atraen con el naturalismo de estos maestros la viva inquietud inédita que encerraba su originalidad creadora.

De esta época es «El entierro de Cristo», expuesto en unión de «Un estudio de desnudos», en la Exposición Nacional de Madrid de 1887, que provocó apasionadas disputas y largas controversias.

Vuelto a Roma, trabaja en el estudio de Asís y envía a Valencia «El Padre Jofré protegiendo a un loco». Allí continúa hasta que la venta de acuarelas se le permite, regresando a nuestra ciudad en 1889, sin cesar en su producción de acuarelas, concurrendo a cuantas exposiciones se celebran.

Una nueva época inicia Sorolla estableciéndose en Madrid, donde tiene que desenvolverse enérgicamente para poder vivir, venciendo por su temperamento e inquebrantable voluntad. Las obras de esta época de esforzado titán son las que dan a Sorolla su renombre en el extranjero y en España.

Sus cuadros principales son «Otra Margarita», premiado con una primera medalla en Madrid, y «El Beso», que en París y en 1893 obtuvo una tercera medalla. De este mismo ciclo son sus lienzos «El Boulevard», de tendencia realista; «La rogativa en Burgos», «El beso de la reliquia», «El resbalón del monaguillo», «Día feliz», «Fruta prohibida», «En familia segoviana», «Las redes», «Los cordeleros», «El nene», «El santero».

En 1894 concurre Sorolla a la Exposición de Munich, llevando los tres lienzos memorables «Otra Margarita», «Trata de blancas» y «Aún dicen que el pescado es caro...», con otras producciones que le dan completísima popularidad a su nombre en el extranjero, ratificada por la adquisición del Gobierno francés de su lienzo inmortizador de la plaza pesquera de Valencia «La vuelta de la pesca», que en el Salón de los Campos Eliseos recibió la reverencia de los prestigios críticos de la pintura moderna.

Habían terminado para él los años de asperezas y el continuo debatir por afianzar un crédito a su obra. Sin embargo, la visión de la costa levantina, del paisaje valenciano, la vida de sus gentes, es cada vez objeto del mayor de sus amores, y los caracteres generales de su obra, majestuosos, afirmados del impresionismo cegador, persisten y se afianzan maravillosamente en todos sus cuadros a partir de «La vuelta de la pesca» y «Después del baño», exceptuando «Aún dicen que el pescado es caro» y «Triste herencia», que pintados en 1889, son sus últimas concesiones al ideal romántico.

El triunfo logrado en repetidas exposiciones por los cuadros últimamente citados, lo ratifica y agranda con «La bendición de la barca», «Pescadores valencianos», y su lienzo «Cosiendo la vela», que recorre triunfalmente las exposiciones de Madrid, París, Múchich y Viena, y el ya vencedor «Triste herencia» logra encumbrarse en Madrid en 1901 con el premio de honor y en París recibe el nombramiento de Académico correspondiente de la de



EN ESTE LIENZO, SOROLLA QUISO PLASMAR EL MOMENTO EN QUE LA MADRE DESPOJA DE SUS ROPAS AL PEQUEÑO PARA QUE ESTE SIENTA EL PLACER DEL BAÑO... EN LA ORILLA, JUNTO A LA ARENA...

Bellas Artes de la ciudad de la luz.

Sigue su incesante obra con una época de mayor intensidad, a la que pertenecen sus óleos «Comiendo en la barca» y «La claboración de la barca», y en el extranjero afianzan su prestigio «En la playa de Valencia», «Niños nadando», «El bote blanco» y su deslumbradora tela «Sol de la tarde».

En 1905 se organiza en París, en la Galería Georges Petit, una Exposición general de las obras de Sorolla, que produce un revuelo y maravilla en el alto mundo del Arte, despertando una calurosa crítica exaltadora de su obra en la que sobresallieron Henri de Rochefort y el gran Camilo Maclair. Esta gloria que le ofreció París se la ratificó Londres, a principios de 1909, y en el Museo de la Sociedad Hispánica de Nueva York se exponen con éxito clamoroso 852 obras del Maestro integradas por 258 lienzos en su mayoría asuntos de playa, 84 retratos y 160 apuntes y otras obras.

El éxito de esta Exposición lo marcó la enorme adquisición de sus obras realizadas a precio de catálogo por el Museo Hispánico, el Museo Metropolitano y el Museo de Buffalo, aparte de los innumerables encargos que se le hicieron.

En 1911 volvió a América y en los salones de El Art Institut de Chicago, presentó 200 cuadros, entre los que sobresalló «La salida de Cristóbal Colón del puerto de Palos», pintado por encargo del millonario yanqui Mr. Riland.

Los últimos trabajos de Sorolla se ocuparon en la producción de los paneaux que pintara para el «The Hispanish Society of America».

Durante cerca de ocho años invirtió Sorolla para realizar tan cíclopea visión que había de inmortalizar el contenido de aquel joya pictórico que encierra la más encendida expresión de España.

Su labor fué enorme. Realizó una profunda investigación de carácter típico y folklórico, para que el pincel llevara al lienzo la visión de las Castillas, Andalucía, del Norte, Cataluña, Galicia y Valencia.

En esta tarea, Sorolla, cegado siempre por la luz mediterránea, encontró dificultades a través de

distintos cielos y de múltiples paisajes que contrastaban con su habitual retina; pero la genialidad poderosa del Maestro hizo que cada cuadro llevara viva y palpitante la esencia española de los caracteres regionales, ya fueren de la meseta sin vegetación que pusiera el color tan necesario a las vibrantes rebeldías de sus pinceles, como en los sombríos paisajes del Norte, como en las breñas tremantes andaluzas.

Sorolla llegó a la posteridad, en esta obra, la más inmensa creación que únicamente un genio renacentista pudiera haberle igualado.

Fué obra de síntesis, en la que empleó técnicas distintas. Para pintar Castilla, pintó Sorolla Avila, la vieja ciudad murada, en un momento de fiesta al pan nuevo. Delante de las murallas se desarrolla una procesión en la que se ven más de trescientas figuras bajo el sol de Castilla, cuando la recolección del trigo ha terminado, y el pan se ha fabricado con la harina nueva. Es el cuadro triunfador de la vida castellana.

El de Valencia tiene la vibración de su sentimiento filial. Es el de mayor alcance decorativo. Por el puente del Mar, montado en brioso caballo, un labrador ondea al viento las banderolas de nuestras cuatro barras, mientras grupos desfilan, teniendo como fondo el cobalto del cielo del que destacan las líneas de los centenarios casilicios.

Por último, para dar idea de la importancia material de la obra de Sorolla, hay que recordar que Rubens pintó 462 cuadros, Velázquez, 612; Dürero, 331; Rembrandt, 612; Tiziano, 163; Velázquez, 107, y Sorolla, en 1908, había compuesto más de 400 y tenía sólo 45 años. La obra última de Sorolla en el Museo Hispánico sólo es comparable a la que Miguel Ángel realizó en la Capilla Sixtina y el gran artista creador del renacimiento sólo pintó dicha obra.

Los últimos trabajos de Sorolla antes de morir estaban dedicados a la ordenación de su estudio y a dirigir las obras de sus discípulos. También se tiene como una de sus postreras producciones el retrato de la artista mejicana Esperanza Iris.

«Sorolla fué en sus andanzas juveniles de trabajo y pobreza la antítesis de la bohemia; pero no ahorró, más bien desfiló el oro de su cerebro; como el personaje de Daudet, la inspiración y la potencia creadora, murió antes de tiempo, quizá por ese derroche.»

ROBERTO CASTROVIDO.

## Partido de Unión Republicana Autonomista de Valencia

HOY, A LAS DOCE DEL DÍA, SE INAUGURARÁ EN LA PLAYA DE LA MALVARROSA, JUNTO AL RESTAURANT TERMAS VICTORIA, EL MONUMENTO QUE EL AYUNTAMIENTO DE VALENCIA HA ERIGIDO PARA PERPETUAR LA MEMORIA DEL ILUSTRE PINTOR VALENCIANO DON JOAQUÍN SOROLLA.

NUESTROS CASINOS, AGRUPACIONES FEMENINAS Y JUVENTUDES DEBEN CONCURRIR CON SUS RESPECTIVAS BANDERAS A HONRAR LA MEMORIA DEL QUE FUE GRAN AMIGO DEL ILUSTRE BLASCO IBAÑEZ Y, COMO EL MAESTRO, GLORIA UNIVERSAL DE NUESTRA TIERRA.

## El subsecretario de Instrucción, en Valencia

Para asistir en nombre del ministro de Instrucción Pública a la inauguración del monumento a Sorolla, llegó anoche, a las dos de la madrugada, el subsecretario del mismo departamento don Pedro Armasa, notable periodista, propietario y director de «El Popular», de Málaga.

Le acompaña su secretario político y distinguido abogado madrileño señor España.

Con ellos vino desde Madrid nuestro Director y presidente del Consejo Federal del Partido Republicano Autonomista, don Sigfrido Blasco.

Esta mañana llegará con idéntico objeto el ministro de Comercio y de Industria don Ricardo Samper.

## El director de Comercio y la Ponencia naranjera

Consecuente con su criterio de actuar siempre de acuerdo con los intereses de la región, vivir los problemas y llegar a la más acertada resolución de los mismos, nuestro queridísimo amigo, el director de Comercio don Vicente Iborra, se encuentra en Valencia.

Presidió ayer la Ponencia naranjera y como lo tratado se refiere a la organización de las inspecciones se adoptaron acuerdos que comunicaremos a nuestros lectores.

## Inauguración del monumento a Sorolla

La Casa de la Democracia ruega a todos sus asociados acudan hoy, a las once de la mañana, a su domicilio social, con objeto de trasladarse, con sus banderas, al Caballero, para asistir a la inauguración del monumento al inmortal valenciano Joaquín Sorolla.

La Agrupación Femenina Casa de la Democracia ruega a todas las correligionarias que deseen asistir a la inauguración del monumento a Sorolla, acudan a las once de hoy a su domicilio social, con objeto de dar escolta de honor a su valioso banderín y trasladarse colectivamente al lugar de la ceremonia.

## Monumento a Sorolla

## Escuelas de Artesanos y de Artes y Oficios de Valencia

Se pone en conocimiento de los señores socios, profesores y alumnos de dichas Escuelas que deseen asistir al acto de la inauguración del monumento al eminente maestro don Joaquín Sorolla (alumno que fué de estas Escuelas), para que hoy domingo, con hora y media de anticipación a la en que se deba celebrar el citado acto, concurren al antiguo domicilio social, Pintor Sorolla, 12, con el fin de organizar la comitiva que con las banderas se trasladará al lugar indicado.

## Federación de Juventudes de Unión Republicana Autonomista de Valencia y su provincia

## Asamblea ordinaria

Según acuerdo de la última Asamblea extraordinaria de las Juventudes, corresponde celebrar la Asamblea reglamentaria en un pueblo de la provincia. Facilitado el Consejo Federal para la designación de la localidad, recae unánimemente en la ciudad de Cullera. Así, pues, el día 7 de Enero, a las diez de la mañana, empezarán en la mencionada localidad las sesiones de la Asamblea ordinaria, con arreglo al siguiente orden de día:

Lectura y aprobación, si procede, del acta anterior; lectura de la Memoria del Consejo Federal; examen de credenciales; nombramiento de la mesa de discusión; nombramiento de las comisiones que han de dictaminar las ponencias presentadas; discusión de las ponencias y ruegos, preguntas y proposiciones.

Notas. — Se recuerda a las Juventudes que cada una de ellas ha de enviar, según reglamento, los siguientes delegados: Representante en el Consejo Federal; presidente de la Juventud y tres delegados más.

El martes se celebrará a las diez noche comisión permanente en el domicilio social. Se duplica la asistencia de los componentes.

## Los nuevos locales del Centro Republicano del distrito de la Audiencia

## Hoy, a las cinco de la tarde, se celebrará su solemne apertura

Con gran brillantez se celebrará esta tarde, a las cinco, la solemne apertura de los nuevos locales que el Centro Republicano del distrito de la Audiencia ofrece al Partido de Unión Republicana Autonomista y a sus afiliados, a la que asistirán las más destacadas representaciones del Partido y la masa de todos los organismos de la capital.

Intervendrán en la misma como oradores, don Alejandro López, los diputados don Angel Puig y don Gerardo Carreres, y declarará inaugurado este nuevo baluarte del republicanismo valenciano el presidente del Consejo Federal don Sigfrido Blasco.

El acto será presidido por la presidenta y secretaria del Ropeto Republicano Autonomista, doña Pilar Tortosa de Blasco y doña Virtudes Torres de Carreres.

## Vida Republicana

### AGRUPACION FEMENINA LA BARRACA

Esta agrupación femenina celebrará junta general extraordinaria hoy domingo, a las tres y media de la tarde en su domicilio social, Espartero, 17, para tratar asuntos de vital interés.

### JUVENTUD DE UNION REPUBLICANA AUTONOMISTA LOS GIRONDINOS

Convoca a junta general ordinaria para el día 2, a las nueve y media de la noche, por primera convocatoria y a las diez por segunda y última en el local social, Avenida Adolfo Beltrán, 149, bajo, para tratar los asuntos siguientes:

Lectura del acta anterior, dación de cuentas, renovación de cargos, elección de cargos de delegados que han de asistir a la próxima Asamblea que se celebrará en Cullera el día 7 de Enero; ruegos, preguntas y proposiciones.

Serán válidos los acuerdos con el número de socios que asista.

### JUVENTUD DE UNION REPUBLICANA AUTONOMISTA DE AL GEMESI

Esta Juventud celebrará Asamblea general ordinaria mañana lunes, a las tres de la tarde, para tratar lo siguiente:

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior; extracto anual de cuentas que presenta el contador; cese de la junta directiva; nombramiento de la mesa de discusión; elección de la junta directiva; ruegos, preguntas y proposiciones.

Se encarece la asistencia.

### CIRCULO REPUBLICANO AUTONOMISTA DEL MUSEO

Rogamos a nuestros correligionarios que no figuren en el Censo electoral o estén mal inscritos para que a la mayor brevedad pasen por los casinos del distrito (caso, Campanar, Marchalenes, Benicalap, Beniferri y Benimamet), con el fin de tramitarles la inclusión. En cada casino hay una comisión permanente de siete a nueve de la noche.

### CENTRO REPUBLICANO AUTONOMISTA DE MASARROCHOS

Este centro celebrará junta general hoy domingo, a las tres de la tarde por primera convocatoria y a las tres y media por segunda. El presidente.

### JUVENTUD REPUBLICANA DISTRITO DEL MUSEO

Convoca a junta general ordinaria para el día 2, a las diez de la noche, para tratar el orden del día siguiente:

Lectura del acta anterior, dación de cuentas, dar cuenta de la Asamblea de la Federación de Juventudes que se celebrará en Cullera, asunto banderín, aprobación del reglamento, renovación de cargos y preguntas y proposiciones. —El secretario.

### AGRUPACION FEMENINA FERMIN GALAN

Convoca para el miércoles a junta general, para tratar el orden del día siguiente:

Lectura del acta anterior, dación de cuentas, renovación de cargos y ruegos y preguntas.

### CENTRO REPUBLICANO AUTONOMISTA DE BORBOTO

La junta directiva de este centro ha quedado constituida de la forma siguiente:

Presidente, Francisco Marco Ballester; vice, Antonio Cuñat Carbonell; secretario, Rafael Marco Albachi; vice, Octavio Calvo Balaguer; tesorero, Pascual Boix Balaguer; vocales: Bautista Castelló Cortina; Jesús Ferniol Ballester, José Ballester Correa y Enrique Balaguer Ballester.

### JUVENTUD BLASQUISTA LA UNION

(Camino del Caballero, 118)

La junta directiva de esta entidad ha quedado constituida de la forma siguiente:

Presidente, Vicente Belenguer Noguera; vice, Vicente Gadea Suay; secretario, Abelardo Esteve Zapater; vice, Francisco Laguarda Cuenca; contador, Rafael Esteban Miralles; tesorero, Ramón Pitare Calindó; asesor, Fernando Navarro Martínez; vocales: Modest Valiente Luján, José Navarro León, Manuel Varela Giménez y Antonio Belenguer Belenguer.

### CENTRO REPUBLICANO AUTONOMISTA DISTRITO MISERICORDIA

(Fresquet, 18)

Rogamos a nuestros correligionarios y simpatizantes que no figuren en el Censo electoral o estén mal inscritos pasen por este centro lo más pronto posible a fin de tramitarles la inclusión en el Censo.—La directiva.

## ¡NOTICIA BOMBA!

### APOLO

Uno de los salones de mayor afluencia teatral de Valencia, se convierte definitivamente en cine, con el nombre de

APOLO CINEMA

bajo los auspicios de la nueva entidad cinematográfica

CIFESA

que distribuye en toda España las películas de la marca

COLUMBIA

Felicítense los amantes del cine

## Por un so'lo deslíz

Un grito de alarma que la ciencia, por medio del cine, lanza a la humanidad.

Detalles, en **CIFESA**



## Cursillos de selección para ingreso en el Magisterio Nacional primario

### TERCER TRIBUNAL DE VALENCIA

Lista definitiva de aprobados en el tercer ejercicio:

#### MAESTROS

Número 1.—Enrique Lloréns Casamajó, 173 puntos.  
2.—Salvador Martínez Torres, 170.

3.—Salvador Lloréns Benlloch, 169.  
4.—Francisco Llácer Domingo, 162.

5.—José Pérez Aparicio, 146.  
6.—Vicente Martín-Villalba Barceló, 145.

7.—Ángel Pérez Rodríguez, 144.  
8.—Rogelio Miragall Collado, 142.  
9.—Clemente Manrique Lillo, 142.

10.—Enrique Llopis Cerveró, 140.  
11.—David Marco Ballester, 140.  
12.—Victor Mira Teijeiro, 138.

13.—Juan Falaci Jorret, 138.  
14.—Bernardo Martínez Martí, 138.

15.—Agustín Morales Aveño, 137.  
16.—José Morote Chapa, 136.  
17.—José Muñoz Dalmau, 136.

18.—Martínez Marín Juan, 136.  
19.—Francisco Menor Jorge, 135.  
20.—Eliseo Perales Vidal, 134.

21.—José Muñoz March, 131.  
22.—Ricardo Martí Masip, 131.  
23.—Alberto Luz Micó, 130.

24.—Arturo Magalló Cuñat, 129.  
25.—Bienvenido Martínez Nava, 129.

26.—José Llusa Martínez, 128.  
27.—Rogelio Mora Sempere, 127.  
28.—Pedro Pases Serrat, 127.

29.—Serapio Mimenza Larriñe, 126.  
30.—Alfonso López García, 125.  
31.—Gonzalo Pérez Molit, 125.

32.—Manuel Piles Alegre, 124.  
33.—Francisco Lloréns Ferrer, 124.  
34.—Vicente Pérez Miñana, 124.

35.—Pascual Llop Martínez, 122.  
36.—Vicente Martí Pons, 122.  
37.—Francisco Martí Ricart, 122.

38.—Octavio Pérez Serrano, 121.  
39.—Vicente Palacios Mon, 121.  
40.—Francisco Perelló Lisarde, 121.

41.—Alfonso Martí Gasp, 121.  
42.—José Martí Tur, 120.  
43.—Higinio Montaner Ferrandis, 120.

44.—Guillermo Pérez González, 120.  
45.—Francisco Mir García, 119.  
46.—Tomás Mállez Morató, 119.

47.—Francisco Martínez Arme, 118.  
48.—Manuel Monfort Gáez, 118.  
49.—Salvador Lledó Vela, 118.

50.—Serafín Manzano Rubio, 117.  
51.—Vicente Mora García, 117.  
52.—Enrique Martínez Martínez, 117.

53.—Luis Lloret Valero, 117.  
54.—Manuel Marín Sánchez, 117.  
55.—Miguel Navarro Navarro, 117.

56.—Leandro Llago Palop, 117.  
57.—Joaquín Pastor Navarro, 117.  
58.—Francisco Llopis Bertomeu, 117.

### PRIMER TRIBUNAL DE VALENCIA

LISTA definitiva ordenada según la suma de puntos, obtenidos en los tres ejercicios de estos cursillos, por las señoritas maestras, que, de acuerdo con la convocatoria, han merecido la aprobación.

1.—María del Pilar Corvera Valero.  
2.—María de la Concepción Alcocer Senent.

3.—Trinidad Banaclocha Peña rrocha.  
4.—María del Carmen Cortés Grau.

5.—María Cerveró Gomis.  
6.—María Costas Almenar.  
7.—Carmen Benages Sacristán.

8.—Francisca Boquet Sena.  
9.—María del Pilar Barrachina Gil.  
10.—Trinidad Berenguer Martínez.

11.—Antonia Alonso Expresat.  
12.—María del Milagro Catalá Vía.  
13.—María Díaz Peris.

14.—Amparo Arsis Solves.  
15.—María de la Concepción Canós Fenollosa.  
16.—María Antonia Berenguer Sanchis.

17.—María Asunción Barea Sabás.  
18.—Pilar Arroyo Astruch.  
19.—María de los Desamparados Crespo Martínez.

20.—María de los Angeles Betés Lacuesta.  
21.—Ernestina Escolar Antón.  
22.—Desamparados Ballester Gozalvo.

23.—Julia Cabeza Recodo.  
24.—Gracia Colubí García.  
25.—María del Carmen Alonso Giner.

26.—Pilar Lozano Torres, 135.  
27.—Carmen Perales Ribes, 134.  
28.—Mercedes Pla Guardiola, 134.

29.—Ana María Perelló Lluch, 134.  
30.—Matilde Píera Giner, 134.  
31.—Carmen Muñoz Pérez, 133.

32.—Desamparados Picó Pinilla, 133.  
33.—María Consuelo Pellicer Moreno, 132.

34.—Ramona Peiró Ascó, 132.  
35.—Aurora Piñuela Galindo, 131.  
36.—Desamparados Pedro Garrin, 131.

37.—Milagro Montolio Hervás, 131.  
38.—Carmen Navarro Fernández, 130.  
39.—Caridad Martí Carrasco, 129.

40.—Dolores Navarro Fernández, 129.  
41.—Desamparados Martínez Angel D., 129.  
42.—Carmen Peris Caruana, 129.

43.—Dolores Llorca Linares, 129.  
44.—Ana María Llopis Benime, 129.  
45.—Ana Monzó Delgado, 129.

46.—Isabel Llorca Arnal, 129.  
47.—Josefa Millás Mossi, 129.  
48.—Evangélica Piquero Camarero, 129.

49.—Consuelo Nieto García, 129.  
50.—Vicente Morató Llopis, 129.  
51.—Asunción Martínez Canós, 129.

52.—Gertrudis Marinas Escalan, 128.  
53.—Milagro Ors Lloris, 128.  
54.—Teresa Muñoz Pérez, 127.

Ordenados los empates por las fechas de nacimiento.

### PRIMER TRIBUNAL DE VALENCIA

LISTA definitiva ordenada según la suma de puntos obtenidos en los tres ejercicios de estos cursillos de los señores maestros que, de acuerdo con la convocatoria, han merecido la aprobación.

1.—Don Enrique Bela Espert.  
2.—Juan José Cruz Sepúlveda.  
3.—Ezequiel Benavent Escuin.

4.—Ricardo Albert Aguado.  
5.—Benjamín Benlloch Verdejo.  
6.—Juan Brú Boluda.

7.—José Benachés Borl.  
8.—Federico Cebrián Gil.  
9.—Vicente Carbonell López.

10.—Eduardo Belotet París.  
11.—Francisco Balaguer Arbala.  
12.—Francisco Roselló Cuquerella.

13.—José Bañuls Peris.  
14.—Hermenegildo Calatayud Vicedo.  
15.—Julian Canto Herrero.

16.—Emiliano Álvarez Francisco.  
17.—Recto Jesús Campos García.  
18.—Vicente Calpe Clemente.

19.—Fernando Chillida Chozas.  
20.—Manuel Cigalat Company.  
21.—Emilio Abad Quintana.

22.—José Alfonso Alfonso.  
23.—Francisco Cosin Bena.  
24.—Vicente Castell Calatayud.

25.—José Benavent Peris.  
26.—Emilio Ballester Gozalvo.  
27.—José María Vaquero Lázaro.

28.—Eloy Álvarez Martínez.  
29.—Manuel Alende Mateo.  
30.—Domingo Blasco Besó.

31.—Emilio Cogollos Rubio.  
32.—Fernando Bonet Iranzo.  
33.—José Cuquerella Arbella.

34.—Juan Castelló Coloma.  
35.—Vicente Alonso Lloréns.  
36.—Daniel Blázquez Toledo.

37.—Emilio Cerrillo Molina.  
38.—Enrique Ballester Burgos.  
39.—Juan Enrique Calatayud.

40.—Raimundo Costa Costa.  
41.—Emilio Asencio Casañ.  
42.—Andrés Arizo Samper.  
43.—José Casanova Guillem.  
44.—Juan Barberá Hernández.  
45.—Vicente Bisbal Sanz.  
46.—Pascual Barceló Bueso.  
47.—Andrés Avelino Asensi.  
48.—Francisco Borja Rico.  
49.—Ismael Cantó Montesinos.  
50.—Victor Borjóns Gil.  
51.—Rafael Campillo Beltrán.  
52.—Juan Caballero Gómez.  
53.—Eduardo Cortés Costa.  
54.—Benjamín Cebolla Alba.  
55.—Cristóbal Aldás Alicart.  
56.—Pascual Albert Giménez.  
57.—Vicente Bonora Ríos.  
58.—Vicente Bordetas Gimeno.  
59.—Ramón Bou Vil.  
60.—Luis José Arcón Llatas.  
61.—Alfonso Angel Pardo.  
62.—Horacio Costa Girón.  
63.—Rafael Abad Ferrero.  
64.—David Cárrel Guilmón.  
65.—José del Castillo Perelló.  
66.—Jacinto Alegre Bonet.  
67.—Joaquín Alventosa García.  
68.—Alfonso Belda García.  
69.—Vicente Bernell Bernell.  
70.—Froilán Candel Vilhora.  
71.—José Cabo Molit.  
72.—José Cabo Molit.

Valencia 30 de Diciembre de 1933.—El secretario, Isidoro Reverte; V. B.: La presidenta, María Villén.

## Enseñanza

### A LOS CURSILLISTAS DEL 33 ELIMINADOS EN EL TERCER EJERCICIO

A los cursillistas de 1933 eliminados en el tercer ejercicio se les convoca para hoy, a las 9,30 de la mañana, en la antigua Normal de Maestros, para tratar asuntos de gran interés que, a ser posible, se expondrán al subsecretario de Instrucción, aprovechando su estancia en Valencia.

Por ser de gran interés esta reunión se ruega acudir todos con puntualidad.—La comisión.

### CONVOCATORIA

Se convoca a los encargados de curso procedentes de los cursillos de reelección para la sustitución de la Segunda Enseñanza, a la reunión que tendrá lugar el martes en la Universidad Literaria, a las seis y media de la tarde.

## Sucesos

### ATROPELLADAS POR UN TRANVIA DEL GRAO

Ayer mañana, en la calle de la Paz, y al ir a cruzar la calzada, fueron atropelladas por el coche motor número 211, de la línea del Grao, una señora y una niña que la acompañaba.

La señora fué trasladada en un taxi al Hospital, donde fué asistida de una herida contusa, de forma estrellada, de ocho centímetros de extensión, situada en la región parietal derecha y conmoción cerebral.

Pronóstico grave.

La lesionada se llama doña Magdalena Rovira de Teresa, de 54 años, casada, domiciliada en la calle del Maestro Chapí, 10. En la Casa de Socorro de Colón ha sido curada la niña Lolita Barreira Beltrán, de diez años, de una herida contusa en la región superciliar izquierda y conmoción cerebral.

Pronóstico menos grave.

El juzgado de guardia ha instruido diligencias.

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

Por haber caído un grueso árbol sobre el labrador de Lombay, Teodoro Clement Bono, de 31 años, hubo de ingresar en este Hospital, después de haberle practicado la cura, el doctor Carrascosa y practicantes señores Pérez de la Asunción y Pinilla, de la fractura del pubis e ilión.

Pronóstico grave.

### AMAGO DE INCENDIO

En las primeras horas de la tarde de ayer, se recibió aviso en el parque de bomberos para que acudiera el servicio a la calle de Quedo, número 27, donde se había declarado un amago de incendio.

### GUARDAPOLVOS

Los mejores. Barato de Gracia

### El concierto de mañana en los Viveros

La Banda Municipal interpretará mañana lunes, a las 11,30, el siguiente programa:

Primera parte: Pasacalle de la ópera «La Dolores», Bretón.

Segunda parte: «Sevilla», de la suite española, Albéniz.

«La tierruca», fantasía sobre aires montañeses, Santamaría.

Tercera parte: «Alma de Dios», selección, Serrano.

«La Revoltosa», fantasía, Chapi.

## Universidad Popular F. U. E.

El próximo martes día 2 de Enero se abrirá la matrícula para las clases de Universidad Popular que organiza la F. U. E. de Valencia, para el segundo trimestre del presente curso, que comenzará el día 16 de Enero y terminará el 15 de Abril.

En este segundo trimestre, continuando el plan iniciado en el primero, se ha procurado integrar las clases generales con asignaturas de cultura general, todas ellas de indudable interés para la formación cultural de los trabajadores. Las asignaturas que figuran para este segundo trimestre son las siguientes: Historia Natural, Higiene y Sexología, Aritmética y Geometría, Historia de España, Economía Social, Lengua Castellana, Física y Nociones de Arte, Geografía política y económica y Educación física y deportiva.

Estas clases generales se darán de siete a ocho y de ocho a nueve de la noche, en las aulas del Instituto de Segunda Enseñanza Luis Vives, plaza de San Pablo, número 3.

También se abre matrícula para las clases de «Elementales y Analíticas», limitadas por razones de local a aquel número de plazas disponibles actualmente en estas clases.

Todas las clases de Universidad Popular F. U. E. están a cargo de compañeros estudiantes, afiliados a las distintas asociaciones que componen la Federación Universitaria Escolar de Valencia. Todas las asignaturas se explican dentro de la más absoluta objetividad, sin sectarismo ni tendenciosidad de ninguna especie. Dentro de las clases se observa un auténtico compañerismo y comprensión entre el profesor y el alumnado; la disciplina de clase nace espontáneamente de este último, y el profesor, cuando más, no hace sino orientarla.

La matrícula es completamente gratuita, sin que haya de abonarse la menor cantidad por ningún concepto, y es condición indispensable para ser admitida la de que el solicitante sea un trabajador, bien preste sus servicios, en un taller, fábrica, comercio, oficina, almacén, etc. Se admiten alumnos de ambos sexos. Al presentar la solicitud de matrícula, precisa que se acompañe a la misma dos fotografías del interesado, tamaño carnet, destinadas, una al fichero de este departamento, y la otra al carnet escolar que este departamento facilita a todos los alumnos de Universidad Popular.

Sin duda alguna, muchos obreros notarán todavía en el cuadro de asignaturas de este segundo trimestre, la falta de algunas materias de gran interés. De ello hablaremos en una próxima nota.

El plazo de matrícula para este segundo trimestre se cerrará el día 13 de Enero, sin prórroga ninguna.

Información y matrícula en la secretaría de este departamento, establecida en el domicilio social de la Federación Universitaria Escolar de Valencia, calle de Mosen Femares, 6. Horas de inscripción, de siete a ocho y media noche. — El jefe del departamento de Universidad Popular F. U. E., J. Cano Marqués.

## Hoy domingo se venderá hasta las diez de la noche

Unión Comercial de Ultramarinos y Similares, comunica a todos sus asociados y público en general que, por acuerdo del Jurado mixto, hoy domingo permanecerán abiertos para la venta hasta las diez de la noche los establecimientos de comestibles, absteniéndose de abrir, en cambio, el día primero de año.

Asimismo hace saber a todo establecimiento que quiera hacer uso de la dependencia después de las diez horas de hoy domingo, la necesidad ineludible de solicitar el oportuno permiso del Jurado mixto.

Al propio tiempo se advierte a bares, tabernas y demás establecimientos análogos, la prohibición que tienen de expendir para fuera artículos alimenticios en dicho día primero, en evitación de lo cual se ejercerá extremada vigilancia.

## Agrupación Valencianista Escolar

Per aglomeración de darrera hora resta oberta l'inscripció fins el dia 5 de Giner, tots els dies de set a nou. L'inscripció es gratuïta. Domicili: Nicolau Salmerón, 13.

L'apertura es celebrarà el 11 de Giner, al saló baix del Consolat de la Llotja.

Hi parlaran autoritats i el catedratic senyor Alcaide Vilar, de la Facultat de Filosofia i Lletres.

## El malestar de los arroceros

Ayer mañana se presentaron en nuestra ciudad nutridas comisiones de agricultores arroceros que ante el Gobernador civil expusieron una vez más, lo insostenible de la situación; las transacciones mantenidas muy inferiores a las ofertas, por lo que tienen el arroz en sus cambras y no pueden atender sus apremiantes pagos. Los comisionados culpan de esta situación a que, valiéndose de la apremiante necesidad de venta, no se ha respetado por los compradores, el precio mínimo y con ello no han normalizado las plazas consumidoras desmoronadas por una suicida oferta a la baja.

Estiman precisa y en este sentido se han manifestado ante nuestra autoridad gubernativa, una inspección rigurosa y amplia que castigue a cuantos han infringido las disposiciones amparadoras de los productores de arroz; para ello se ha solicitado la intervención cerca de todos los factores que integran esta producción.

Acompañados del delegado presidente de la Federación Sindical señor Barral, de varios vocales de este organismo, y del vicepresidente de la Diputación señor Llerandi, realizaron varias gestiones y posteriormente se reunieron en la Diputación, cambiando impresiones en las que se mantuvo el criterio de llevar a rápido término las negociaciones con la nueva organización industrial y dar a la publicidad el nombre de cuantos han sido una remora para la normalización, que, actuando junto a intereses creados que se consideran lastimados, han circulado noticias tendenciosas, siendo así que falta tan sólo vencer las naturales resistencias, con las que siempre se contó, y sobre las que se pasará para señalar un nuevo camino en bien de los intereses arroceros.

## El premio Rodríguez Fornos, 1933

Se instituyó con 20.000 pesetas el premio Rodríguez Fornos, consistente en la entrega al estudiante valenciano que aquí cursara los dos años de Patología Médica, de los intereses de aquellas láminas, ha sido ganado este año por el alumno y ya médico don Pedro Ferris Gómez.

## Nuestros frutos en el extranjero

Informaciones de la casa Bonacaze, García Lloréns y Compañía: «Treinta vagones de naranjas transportados en Hendaia con destino a París el 30 del actual».

## Jurado mixto de Artes Gráficas y Prensa

### Avisos importantes

Sección de Tipografía.—Se recuerda a todos los señores patronos de imprenta y encuadernación que de conformidad con lo dispuesto en las Ordenes de Trabajo de 30 de Noviembre de 1932 y 28 de Febrero de 1933 y acuerdos del P.N.O. de este organismo de 17 de Diciembre de 1932 y 9 de Enero de 1933, a partir del primero de Enero de 1934 comenzarán a regir los aumentos proporcionales de los salarios de sus operarios en la forma que se indica en las tarifas impresas que fueron repartidas en su día. Si algún patrono careciera de ellas, le serán facilitadas en esta secretaría.

Para la comprobación del cumplimiento del pago de estos aumentos, se girarán las oportunas vistas de inspección.

Sección de Prensa.—Se hace público para general conocimiento que este Jurado, en sesión de 13 del corriente, acordó que en los periódicos semanales rijan las mismas bases que las aprobadas para los periódicos diarios, con la única variante de que la plantilla mínima de redactores podrá ser reducida, a criterio de los directores, al número que estime conveniente cada uno, siempre y cuando empiece a contarse su plantilla por el sueldo y categoría superior y de este modo ir descendiendo de mayor a menor remuneración. Podrá recurrirse de estas bases en el plazo de diez días, y caso de no ser entrarán en vigor el primero de Enero de 1934, siendo su duración la de un año.

Se anuncia asimismo haber quedado abierta una información pública entre correspondientes, que terminará el 28 de Febrero próximo, para que acudan al Jurado aportando iniciativas para las Bases de Trabajo de esta especialidad que en su día han de aprobarse y al propio tiempo entregando los documentos y contratos de trabajo que en la actualidad tengan con las empresas.

Valencia a 30 de Diciembre de 1933.—El secretario, E. Valdecabres Malrás.

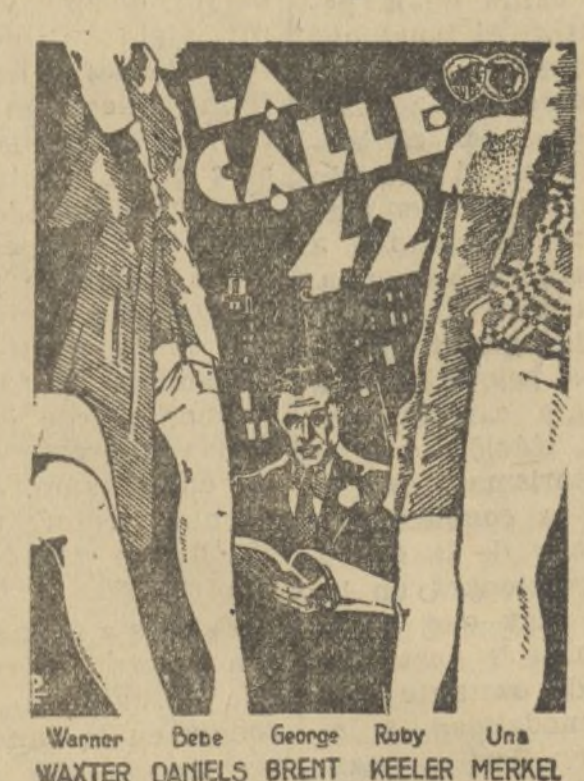
## Obreras

Sociedad Obrera del Arte en Seda.—Convoca a todos los obreros de esta industria, socios y no socios, a junta general extraordinaria para hoy domingo, a las diez horas, en el domicilio social (Hospital, 11), para proceder a la discusión y aprobación del contrato de trabajo.—La directiva.

La Autónoma, Sociedad de Albañiles (San Vicente, 103).—Convoca a junta general ordinaria para el martes, a las seis tarde, para tratar asuntos de gran interés.—La directiva.

CINE **Tyris** Martes próximo  
AVENIDA 44 ABRIL 40  
TELEFONO 15984 VALENCIA

### Solemne reposición



WARNER DEBE GEORGE RUBY UNA  
WAXTER DANIELS BREIT KEELER MERKEL

Un derroche de arte, de belleza, de música

PRONTO:

## BOLICHE

Una película en español, interpretada y «musicada» por el famoso trío

IRUSTA, FUGAZOT y DEMARE

Con Rafael Arcos y ALADY



## Economía y Finanzas

SIGUEN LAS LIMITACIONES A NUESTRO COMERCIO CON SUÍZA.

### Acetites:

A partir del 4 de Octubre último, se necesita autorización especial, concedida por el servicio de importaciones del Departamento de Economía pública para importar las mercancías siguientes: Aceites comestibles: Aceites en recipientes de más de 10 kilogramos. 72.—Aceite de oliva. 73.—Otros aceites comestibles, excepto el de cacahuate. 73.—Aceite de cacahuate. Aceites en recipientes de 70 kilogramos o más: 75.—Otros aceites comestibles. En lo que concierne a los números 72 y 74, el contingente de importación a las casas establecidas en Suiza, es el de 100 por 100 del total importado en 1932 (a reserva de variación).

Vinos: También y a partir del 9 de Noviembre están sujetos a las mismas medidas de contingentes, los productos siguientes: Vino y mosto en cascotes: Vino natural hasta trece grados de alcohol, inclusive; mosto: 117 a1 tinto. 117 a2 blanco. Vino natural de 13°1, de alcohol o más: 117 a1 tinto. 117 b2 blanco.

Los permisos de importación concedidos a las casas establecidas en Suiza, se basan sobre el importado en 1932, otorgándose el 100 por 100 de tales cantidades. El vino que se importa sin tener concedido contingente para ello, se ve cargado con un derecho de aduana de diez francos por quintal. Dicha medida ha producido la natural sensación entre nuestros exportadores, por lo reservadamente que se ha llevado a la práctica. Las medidas que ahora se han tomado, son en cierta manera una consecuencia de las cargas fiscales internas que pesarán sobre los vinos a partir del primero de Enero — o sean de cinco francos por hectolitro, impuesto que posiblemente se percibirá al mismo tiempo que los derechos de Aduana —, por cuanto se quiere evitar un acopio cuantioso de vinos en las bodegas antes de dicha fecha, con el fin de escapar a la tributación señalada.

Vinos importados en 1932. Idem hasta 31 de Octubre de 1933:

117 a1	379.908 Hl.	280.768 Hl.
117 a2	39.412 Hl.	31.270 Hl.
117 b1	9.126 Hl.	5.295 Hl.
117 b2	152 Hl.	239 Hl.

A partir del día 19 de Octubre, los derechos de entrada de los plátanos que eran de 10 francos por quintal, se han elevado a 40 francos. Parece ser que ello ha influido considerablemente sobre el consumo y no sería de extrañar que se rebajara dicho aumento.

### GUIA DE EXPOSICIONES INTERNACIONALES PARA EL PROXIMO AÑO 1934.

XIX Exposición Internacional de Arte. Venecia.—De Mayo a Octubre de 1934.

XIII Exposición Internacional de Maquinaria Agrícola. París.—del 23 al 28 de Enero de 1934. Dirigirse a Unión des Expositors de Machines et d'Outillage Agricoles. 38 rue de Chateaudun, París IXème.

Exposición Internacional de Automóviles Comerciales y Vehículos de Transporte. Londres.—Del 2 al 11 de Noviembre. Dirigirse a Society of Motor Manufacturers and Traders, 83, Pall Mall, Londres, S. W. 1.

Feria Internacional de Muestras. Poznan.—Mes de Abril. Dirigirse a Targi Międzynarodowe, Marsz. Pocha, 18, Poznań, Polonia.

Exposición de artículos alimenticios y productos afines. Edimburgo.—Del 14 al 24 de Febrero de 1934. Dirigirse a Provincial Exhibitions, Limited, City Hall, Deansgate, Manchester.

Feria Internacional de Primavera. Leipzig.—Del 4 al 11 de Marzo.

Exposición Internacional de Industria y Turismo. Nagasaki, Japón.—Del 25 de Marzo al 23 de Mayo de 1934.

Exposición de artículos alimenticios y productos afines. Bradford.—Del 16 al 25 de Enero de 1934. Dirigirse a Provincial Exhibitions, Limited, City Hall, Deansgate, Manchester.

Exposición Universal e Internacional de Bruselas. Año 1935. Informes: Comisaría General de la Exposición. Bruselas.

Exposición Nacional Mexicana de Agricultura. Ciudad de México.—Del 3 al 10 de Diciembre. Dirigirse a dirección general de Agricultura, San Jacinto, México, D. F.

Exposición Industrial de Toda la India. Delhi.—Del 22 de Febrero al 7 de Abril. Dirigirse a Chand ni Chouk, Delhi, India.

Exposición Internacional Industrial y de Turismo. Nagasaki, Japón.—Del 25 de Marzo al 23 de Mayo. Dirigirse a International Industrial and Tourist Exhibition, Nagasaki, Japón.

Feria Internacional de París.—Del 29 al 24 de Mayo.

Feria de Levante (VI Exposición de Palestina y el Cercano Oriente). Tel-Aviv.—Del 26 de Abril al 26 de Mayo de 1934. Dirigirse a The Mischar w Taasia C., Limited, P. O. B., 21, Tel-Aviv, Palestina.

Exposición y Feria Comercial de Jamaica y el Imperio. Kingston.—Del 1 al 28 de Febrero de 1934. Dirigirse a Jamaica Permanent Exhibition Company, 4, Wagonette Cresevent, Kingston, Jamaica.

XIII Exposición Internacional de Maquinaria Agrícola. París.—Del 23 al 28 de Enero de 1934. Dirigirse a Unión des Expositors de Machines et d'Outillage Agricoles, 38, rue de Chateaudun, París (9ème).

EBANISTAS: Compad

## Chapas

Fernando Cortés

Angel Guimerá, 5 - Teléf. 12923

### Asociación de Profesores Auxiliares de la Universidad Central

Aumenta el entusiasmo entre los profesores auxiliares de Universidad por la Asamblea que se celebrará en Madrid el día 3 de Enero, conjuntamente con la Asamblea de auxiliares de los centros docentes de España.

La Asociación de Madrid ha elaborado varias ponencias de diferentes asuntos, entre las cuales merecen citarse por su importancia las siguientes:

Propuesta sobre profesorado. Importancia de elevar el nivel cultural de las facultades mediante una selección y limitación de los alumnos.

Necesidad de conceder autonomía docente y administrativa a las facultades.

También varias universidades de provincias han prometido enviar sus ponencias y una lucida representación de sus asociados y se espera, con fundamento, que ninguna dejará de estar representada.

Las compañías de ferrocarriles, conocedoras de su importancia y deseosas de contribuir a su mayor éxito, han concedido billetes especiales de ida y vuelta, valederos desde el 29 de Diciembre al 15 de Enero, con una importante rebaja.

Las cédulas de asambleista para poder utilizar estas rebajas y concurrir a cuantos actos se organicen, se solicitarán de don Diego González Bernal, Trujillo, 6, quien las remitirá gratuitamente.

### Partido Republicano Progresista Juventud

Se convoca a los señores socios de esta Juventud a la junta general ordinaria, que se celebrará hoy, a las once de la mañana, por primera convocatoria, y a las once y media por segunda, en su local social (Pablo Iglesias, 4), para tratar los asuntos siguientes: Lectura de la memoria; exposición por la directiva del registro de identidad; renovación de cargos; ruegos, preguntas y proposiciones. — El secretario, Francisco Ripoll.

Esta Juventud celebrará hoy domingo, a las cinco de la tarde, en su local social (Pablo Iglesias número 4), un gran baile amenizado por la excelente orquesta Aguado. Quedan invitados los socios y familias.

### Asociación de Empleados y Obreros Municipales de la provincia de Valencia

Esta asociación celebrará junta general ordinaria hoy, en su domicilio, Primado Relg, 9, a las diez por primera convocatoria y a las 1030 por segunda, para tratar del siguiente orden del día: Lectura del acta anterior. Dación de la cuenta general del ejercicio. Memoria de secretaría.

Elección de representantes de distrito en la Asamblea delegada de Alberique, Ayora, Chelva, Chiva, Enguera, Gandia, Játiva, Onteniente, Sagunto, Torrente y Valencia.

Propuestas del comité y Asamblea delegada. Idem de los señores asociados. Ruegos y preguntas. También en el mismo día y local y hora de las once, por primera convocatoria, y 1130 por segunda, celebrará junta general extraordinaria para tratar sobre la reforma del reglamento de la misma.

### RESTAURANT TERMAS VICTORIA

PARA LA CENA DE UVAS Exquisito menú, en 15 pesetas

Zacusquis Polonesas Doble crema de Ave Cleopatra Silla de ternera lechal Madame Dubarry Langostinos al «Anfrón» Espárragos de Muera Samson Pularda dorada al Jugo, con castañas asadas Pastel de Crema Japonesa Macedoina de Frutas «Gran Hotel» Regalos

Gran baile Orquesta Stompine Se suplica reserven mesas hasta las doce del día 31 — Tel. 31.046

### Círculo de Bellas Artes

Habiendo acordado este círculo su entusiasta adhesión, como concurrir con su bandera al acto inaugural del monumento al ilustre maestro Sorolla, se ruega a los señores socios y artistas en general que quieran sumarse a dicho acto, se sirvan reunirse hoy domingo, a las once de la mañana, en el lugar de la inauguración, donde se encontrará la bandera del Círculo, junta directiva y socios.

## Una buena digestión...



...se consigue siempre tomando después de las comidas una cucharada de Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS. Este famoso medicamento, en cuya composición no figura ningún calmante ni ningún producto que pueda ser perjudicial, regulariza la secreción del jugo gástrico, tonifica la mucosa y aumenta su poder digestivo.

Los enfermos que lo toman notan desde los primeros días de tratamiento la desaparición de síntomas tan molestos como el dolor de estómago, sensación de peso, acidez, aguas de boca, tendencia al vómito, etc., etc. El paciente come más, digiere mejor y se nutre, llegando a recuperar con su uso la salud y alegría perdidas. — Cerca de medio siglo de éxitos en todos los países del mundo garantizan la eficacia de este medicamento.

ELIXIR ESTOMACAL

## SAIZ DE CARLOS



## DEPORTES

### FUTBOL

#### EN MESTALLA

Esta tarde se celebrará el partido entre el campeón checo y una selección regional. A continuación damos el historial de los jugadores del Slavia, que es la mayor garantía de la potencialidad del club checo:

Plánicka, 30 años, empleado Estado, es el portero más popular de Checoslovaquia y de Europa Central, 48 veces internacional.



PLANICKA portero internacional y capitán del Slavia

Zenisek, defensa derecha, empleado de los tranvías de Praga, 41 veces internacional, jugó en los Estados Unidos y costó al Slavia muchas pesetas para hacerle volver a Praga y jugar en su equipo.

Fiala, defensa izquierda, 25 años, empleado, internacional, juega en el Slavia desde el año 1929.

Cambal, medio centro, 25 años, empleado, 15 veces internacional, juega en el Slavia desde el año 1930.

Kroil, medio izquierda, 27 años, internacional, vino al Slavia hace dos meses, del Teplitzer.

Joska, ala derecha o izquierda, 26 años, internacional, en el Slavia desde 1927.

Bradac, delantero centro o interior, empleado, internacional, juega en el Slavia desde 1931.

Hermánek, ala derecha, tornero, 20 años, es un nuevo elemento del equipo.

Svoboda, interior derecha o delantero centro, 27 años, empleado municipal, 41 veces internacional, famoso por sus cañonazos.

Sobotka, delantero centro, 22 años, empleado, internacional, en el Slavia desde hace dos años, es el único jugador amateur del equipo.

Puc, interior izquierda o ala izquierda, 26 años, empleado de los tranvías de Praga, internacional 41 veces, juega en el Slavia desde el 1925, excelente técnico y tal vez el mejor jugador checoslovaquo.

### Campeonato nacional de Liga

#### Partidos y árbitros para hoy domingo

##### Primera división

Racing-Athletic. Donostia-Oviedo. Barcelona-Betis. Arenas-Valencia. Madrid-Español.

##### Segunda división

Celta-Osasuna. Sevilla-Sabadell. Sporting-Tin. Alavés-Athletic Madrid. Murcia-Coruña.

##### Tercera división

Cartagena-Elche. Hércules-Zaragoza. Gimnástico-Levante. Logroño-Racing Ferrol. Nacional-Avillesno. Baracaldo-Valladolid. Gernona-Badajoz.

Júpiter-Granollers. Imperial-Alicante. Almería-Gimnástica. Jerez-Malacitano.

##### Subdivisión B, primer grupo

Ciudad-Galicia. Ovetense-Santona. Torrelavega-Gijón. Ferrovial-Huesca. Arenas-Traviaria.

##### Segunda categoría Valencia

A. C. Torrente-S. C. La Plana, Pastor. Alburquerque-Alcira. Ballester. Moncada-Godella, Montoliu.

##### VALLEJO

#### Levante-Gimnástico

Mañana lunes, a las tres de la tarde, se celebrará en este campo el encuentro más interesante de la tercera división de Liga.

Tanto el Levante como el Gimnástico saldrán al campo con el mayor entusiasmo para decidir este partido a su favor, pues quien consiga la victoria y con ella los codiciados puntos, avanza en el camino de la clasificación, mientras el vencido se aparta de esta posibilidad.

El despacho de localidades y entradas se efectuará hoy domingo de seis a ocho de la noche y el lunes de once a una en la Sociedad de Acomodadores, calle de las Barcas, 17, y en el local social del Gimnástico (café Valenciano).

#### CAMPO DEL NORTE

##### Malvarrosa-Zafrañar

Hoy domingo, a las once en punto, se jugará un partido de fútbol, en el campo del grupo F. C. Malvarrosa y el subcampeón del mismo grupo, C. D. Zafrañar.

Este encuentro se presenta con una característica de extraordinaria emoción, por la enorme rivalidad que existe entre estos dos importantes equipos valencianos.

No dudamos que el campo del Norte, con motivo de este encuentro, se verá concurridísimo ya que los aficionados de Valencia tienen especial interés en ver de nuevo frente a frente a estos dos buenos equipos.

#### CAMPO DE LA COCHERA

El C. D. Rayo ha organizado para hoy y mañana unos partidos de fútbol que resultarán de mayor interés.

Hoy, a las 11.15, contendrán el C. D. Artesano y el C. D. Lo Rat-Penat, en partido final de la copa donada por el Rayo, en cuyo torneo han quedado en

igualdad técnica estos dos equipos contendientes.

Por la tarde, a las tres, jugarán el C. D. Nacional y el Rayo. Mañana, a las tres de la tarde, se enfrentarán el D. R. Marchaleñes y el Rayo.

El programa no puede ser más interesante, por lo que los aficionados tienen ocasión de pasar ratos agradables en el campo de la Cochera.

Los precios para los tres partidos serán sumamente económicos.

#### Club de Esgrima

El día 25 se celebró una amena fiesta en el Club de Esgrima, en la que actuaron los conocidos American Jazz-men, Mické y Mc Kendrick, compañeros que ejecutaron algunas piezas de su extenso repertorio.

El público les tributó un grandioso recibimiento y una estruendosa despedida.

Antes de despedirse prometieron una nueva actuación en este club.

A continuación actuó la conocida orquesta Aguado. Asistieron muchas señoritas y numeroso público.

#### PELOTA VASCA

##### FRONTON VALENCIANO

#### Perfiles de pelotari-Urrutia (José Mari)

No había terminado de paladear el sabor de un partido presenciado hace pocas noches, en el que tomó parte el pelotari que perfilamos — por cierto que fue una de sus más brillantes actuaciones — cuando a la mañana siguiente quedé sorprendido al penetrar en el Frontón Valenciano y ver en la cancha con traje de calle, ensayando al brillante delantero. No pude contenerme de trabar conversación con él y admirado de su manifiesta afición, me permití desarrollar una breve charla que a manera de intervíu trasladé a los lectores de esta sección, en la seguridad de que será de su agrado.

El joven pelotari Urrutia, que cuenta actualmente 20 años, vió la luz en Ondarroa (Vizcaya). Es sobrino carnal del califa de la pelota Isidoro Urrutia. Al igual que a su tío, dedicóse a su profesión al oficio de marinero, pero, en sus ratos de ocio — pocos por cierto — daba a la bola en el Frontón pueblerino. A los 13 años empezó a ensayar en serio. Luego fué a Motrico y más tarde a Marquina.

Vistas por parientes y amigos sus grandes condiciones de jugador, dedicóse a pelotar, abandonando la ingrata carrera emprendida, por la plácida y productiva del pelotarismo, de la que poco a poco va conquistando merecidos laureles y de la que a no tardar le proporcionará un ilustre porvenir. Hay que hacer constar que también le gusta jugar a mano, siendo bastante apasionado a esta modalidad. A los 16 años, debutó en Sevilla, cuando se inauguró el coquetón Frontón Betis. La fortuna le acompañó en este su primer partido que ganó por 11 tantos para 30, llevando a su oponente a la desesperación.

Este es a grandes rasgos el joven pelotari Urrutia, futuro as, que actualmente basta su presencia en la cancha para despertar sus parientes, el máximo interés y proporcionar sin distingos el entusiasmo de todos los espectadores.

BIAK-BAT

## MESTALLA — Hoy domingo

INTERESANTE PARTIDO INTERNACIONAL organizado por la Federación Valenciana de Fútbol

A LAS 315 DE LA TARDE:

## S. K. SLAVIA DE RAGA

(Campeón de Checoslovaquia)

## SELECCIÓN VALENCIANA

Integrada por los jugadores siguientes: Nebot, Melenchón, Juan Ramón, Campa, Hueso, Porteras, Puig II, Picollín, Jaso, Montañés y Bravo Mimenza, Molina y Felipe

ENTRADA AL CAMPO, 2:40





# Página médica

## La fiebre tifoidea en Valencia

Los pueblos limítrofes como puntos de origen de la tifoidea en Valencia.—Cómo lucha contra la fiebre tifoidea en Valencia el Instituto Municipal de Higiene

(Conclusión)

Huelga decir que en Valencia, como en todas partes, la enfermedad se transmite por la convivencia con los enfermos o con los portadores, sanos de gérmenes: circunstancia que sombrea de pesimismo la lucha contra el mal.

### LOS PUEBLOS

Cuántas medidas profilácticas empleamos para esterilizar específicamente, valga la frase, la ciudad, no impedirá que de fuera vengan personas contaminantes, enfermas ya, o que lo fueron. La endemia reina en la comarca, en la nación y en el mundo. Singularmente, en nuestros alrededores hay muchos pueblos, de pésimas condiciones higiénicas, de contaminación perenne, con los que tenemos una comunicación cuantiosa e insistente. Las modernas facilidades de transporte, la importancia comercial e industrial de nuestra plaza y nuestro puerto, lo frecuentísimo y prolongado de nuestros festejos, determinan una corriente de forasteros que da a nuestras vías de acceso un tránsito por muy pocos superado. Digámoslo si no los balances de los ferrocarriles, tranvías y autobuses. Días hay en ciertas épocas en que los viajeros se cuentan por muchas decenas de miles y en que no hay hospedaje para tantos. Añádase a esto la costumbre del veraneo en pueblos cercanos, y la de pasar en ellos los días festivos y las breves vacaciones diseminadas en el año; agréguese también el semiveraneo de los que tienen su ocupación por la mañana en Valencia y pasan el resto del día o la noche en los referidos pueblos, y además los típicos de Valencia infectan los pueblos, pues los portadores de gérmenes duran de tres a seis meses, y se comprenderá que la ciudad es comparable a una plaza sitiada por formidable ejército que lanza continuamente sobre ella mortíferos proyectiles. Se ha atribuido al regreso de los veraneantes el recrudecimiento otoñal de la endemia; pero cabe referirlo también, según la escuela de Petenkov, a la elevación por las lluvias de las aguas subterráneas.

¿Hasta qué punto debemos dejarnos imponer por los antedichos pesimismos? Entendemos que no estamos en el caso de arredrarnos. Renunciemos, si, al bello ideal de que Valencia se vea libre, en absoluto, de infecciones y defunciones por tifoidea. Pero oremos como si pudiéramos lograrlo, y nos aproximaremos prácticamente a él. Pensemos que la mayor parte de la mortalidad tifoidea se debe a culpas nuestras, a deficiencias sanitarias de la ciudad, las cuales si que son corregibles. Prueba de lo que decimos es que a pesar de ser cada día mayor el número de forasteros que nos visitan y el de veraneantes que de aquí salen y aquí vuelven; a pesar de que nuestra población crece rápidamente, motivos ambos para que la cifra absoluta de invasiones creciese ella va menguando a medida que cumplimos con mayor empeño nuestros deberes de saneamiento. Son preponderantes, pues, las causas endógenas, las que radican aquí, sobre las que vienen de fuera; y en nuestra mano está borrar el mayor renglón del canon que pagamos a la muerte por mediación del bacilo eberthiano. Mucho se ha logrado ya en tal sentido, con las mejoras urbanas llevadas a término en los últimos años, pero hay que completarlas. Entendemos que está hecho lo principal, lo más costoso en dinero y en tiempo; lo que falta es, en todos conceptos, lo más factible y, a su vez, lo que ha de rendir mayores beneficios por acumulación de las ventajas del conjunto. Cejar ahora sería dejar que se malograsen lo más meritorio de los sacrificios que se impuso a la ciudad.

Rematemos la suerte. Con nuestro alcantarillado modelo en su clase, y la excelente pavimentación, ya muy extensa, hemos evi-

tado en gran parte que las aguas residuales y de la limpieza pública impregnen el subsuelo urbano y contaminen las que luego haremos de beber; pero esas aguas residuales van, sin que se desperdicie ni gota, sin ser previamente depuradas, a embalsar con bariz excrementicio las hortalizas que solemos comer. Se impone con urgencia ineludible realizar la depuración de cuanto vierte la gran emisora, antes de entregarlo a los campos o de lanzarlo al río, que lo llevaría a infestar la playa. Creemos de tan vital interés esta mejora, que no vacilaríamos, si de nosotros dependiese, en consagrar a ella, con atención preferente, cuanto cupiese del erario municipal, según las estrictas normas del derecho. Que todo otro gasto voluntario debe posponerse a la realización inmediata y rápida de eso que pudiéramos llamar «salvamento anual de centenares de vidas».

Cual de los procedimientos sea el mejor, asunto es que constituye otro tema del cuestionario: no entraremos en él. Baste consignar que los hay eficaces en absoluto y de soportable coste, tales como los de autodepuración biológica, recomendables en nuestro caso, porque destruyen lo malsano para el hombre y para las plantas, y respetan o exaltan en las aguas su valor para el riego. Algún ha dicho y con razón que esos campos depuratorios quitan pan al médico y se lo aumentan al labrador.

De otro lado, es evidente, después de lo que sabemos, que hay que declarar guerra implacable a los pozos superficiales, y a los profundos, que carezcan del adecuado revestimiento. Y como para poder mandar con eficacia, es preciso dar facilidades a la obediencia, se impone arbitrar los medios para que el agua pura esté a disposición de todos los vecinos, en la cuantía necesaria para todos los usos. Son lastimosamente insuficientes los 80 litros de que disponemos por habitante. Quizá ni aun con 200 nos bastara. Mejor sería llegar a los 500, con miras al rápido engrandecimiento que espera a Valencia. Más que la municipalización del servicio de aguas, importaría llegar a la socialización del mismo, suministrándolo gratis, a toda vivienda, sin cuyo requisito, las casas se considerarían legalmente inhabitables. Porque el agua pura, así como la enseñanza, no sólo hay que regalarla, sino imponerla. Incluso para los servicios públicos, de riego de calles y de jardines, debiera emplearse agua potable. Mas, ¿cómo obtener tan copioso caudal? No es inconcebible que la estación purificadora de Manises ensanchara su actuación en la medida necesaria. Pero, ¿de dónde sacarla la primera materia sobre qué actuar? El Turia ha dado ya cuanto puede dar sin menoscabo de la riqueza agrícola de la comarca. Varias soluciones se vislumbran para el trascendental problema. El alumbramiento de pozos profundos que capten el agua de la corriente subterránea, como ha hecho la Compañía concesionaria de aguas potables, con obtención sorprendente de un enorme plus de abastecimiento, quizá pudiera multiplicarse en grado suficiente. Además, según opinión de uno de nuestros técnicos municipales, sería fácil traer del pantano de Blasco Ibáñez, próximo a ser una realidad, la dotación deseada. Es, asimismo, digno de tomar en consideración el plan preconizado por el doctor Trigo, de canalizar hasta Valencia muchos de los manantiales del término de Buñol, por donde rezuma la sábana subterránea de agua de la gran meseta central. Mientras, no olvidemos que el agua impura que hoy llamamos de baja presión, puede convertirse en pura, y ser elevada, gastando para ello lo que sea preciso. Recordemos el aforismo higiénico de que, las obras de ingeniería sanitaria son costosas, pero valen la pena.

Purificación absoluta de las aguas que hasta nosotros llegan, hacer inocuas las excretas que de

Forúnculos, impurezas de la sangre  
Estafilococias en sus múltiples manifestaciones

# BARDANOL

## GAMIR

Bardana y estaño eléctrico

Valencia salen; tales deben ser, en suma, las grandes maniobras defensivas contra la endemia tífica. Junto a eso, todo lo demás parece minucioso detalle de la gigantesca lucha. Mas no debe, sin embargo, desdesharse; hay, por el contrario, que oponer al mal las resistencias fragmentarias y circunstanciales que lo atajan en su brotar incesante. De todas suertes, esas modestas medidas continuarian siendo necesarias para contener los efectos de las infecciones que seguirían viniendo de fuera, aunque la ciudad fuese intrínsecamente impenetrable.

Heroica y meritísima es, a este respecto, la imprecisa tarea del I. M. de H., para sofocar con diligencia las llamaradas del rescaldo de dentro y los chispazos que del exterior nos llegan. Lo que él realiza se dice pronto y se resume con facilidad; pero ¡qué árduo es ejecutarlo! La vigilancia asidua de la pureza de alimentos y bebidas; el análisis periódico de las aguas todas, incluso la oficialmente potable; la prohibición de inaugurar nuevas viviendas, si carecen de dicho fluido purificador;

la policía médica en cuanto declaración de invasiones y defunciones; la indagatoria etiológica en cada caso de infección y el seguimiento de las ramificadas pisca, en busca del origen hídrico, bromatológico o por convivencia, para evitar que se produzcan nuevas víctimas, la desinfección diaria de la casa del enfermo, y la definitiva e intensa, después de la curación o de la muerte; la vacunación de los asistentes y familiares; la vigilancia de los convalecientes y la investigación de la procedencia de los forasteros infectados; sin contar las infinitas denuncias formuladas ante el Alcalde o ante la Junta M. de S., por infracciones de ordenanzas, en viviendas particulares o en establecimientos abiertos al público; el comenzado catastro sanitario de las fincas urbanas...; todo eso, y más que el buen sentido inspira, lo lleva a cabo el I. M. de H. con celo nunca bastante celebrado y reconocido. ¡Lástima que la escasez de personal subalterno, verdaderas policías de la salubridad, no permita dar mayor alcance y eficacia a las disposiciones e inicia-

tivas de la dirección técnica, en esa lucha abnegada y maritísima! Para terminar, añadamos, que, aun dando por hechas las grandes obras de saneamiento, que a la ingeniería competen; aun insistiendo en la minuciosa lucha que hoy se sigue contra los chispazos del mal, intensificándola si se quiere; contando con todo ello, no hay por qué desear la conveniencia de la vacunación obligatoria de la población entera. Por lo menos hay que ampliar la propaganda en tal sentido. Máxime cuando las estadísticas, al revés de lo que se había creído, no incriminan a dichas prácticas de agravar la endemia tuberculosa, sino más bien hablan en sentido optimista. Por otro lado, las ideas de Ferrán, sobre proctoterapia, heterología y vacunas paraespecíficas, abogan por la medida que indicamos, y harían extensivo a las defensas íntimas el teorema de Hazen, solamente demostrado hasta ahora para las defensas urbanas. Convéngase, además, en que la vacunación es por hoy la única protección segura contra los portadores de gérmenes.

F. R. C.

## El estreñimiento es la causa de múltiples enfermedades

Y a él contribuyen el sedentarismo, los excesos alimenticios, el abuso de alimentos y bebidas excitantes y los remedios empleados sin control médico apropiado



Son los ojos órganos que registran con la máxima precisión alteraciones producidas por causas varias en nuestro organismo y de estas alteraciones es el estreñimiento el que con más rapidez y exactitud es puesto de manifiesto por el órgano de la visión.

Frecuente es observar que son las personas estreñidas las que más pronto y con mayor intensidad otras veces aquejan cansancio de la vista, cansancio que resulta sin duda alguna por haberse perdido o disminuido el poder de acomodación, por endurecimiento prematuro del cristalino que es como se sabe talmente una lente a la cual se le encomienda la visión.

Como prueba de lo que decimos, tenemos el hecho comprobado de que muchos trastornos de la visión se corrigen automáticamente asegurando una no mal evacuación intestinal. Un médico cuya edad llegaba ya a los 50 años y que experimentó consigo mismo observó que los anteojos que hasta entonces le habían servido, luego de corregir el estreñimiento le molestaban.

El dolor de cabeza, la pereza para el trabajo, la torpeza en la realización del mismo depende, como se viene demostrando hasta la saciedad del estreñimiento, y lo

que es más importante y digno de tenerse en cuenta, es que la causa del endurecimiento de las arterias (arterioesclerosis) amenaza constantemente a ciertas edades, reside principalmente en la intoxicación de los tejidos que constituyen las paredes de las arterias por la normal evacuación del contenido intestinal.

Quizá una de las causas más importantes del estreñimiento esté en un tratamiento impropio y no adecuado que fustigando en exceso como fundamento del mismo, los músculos o fibras musculares del intestino llegan a su agotamiento y por ende con el tiempo un estreñimiento que pudiera haber sido curado con un tratamiento apropiado con la dirección de un médico, se convierte en un estreñimiento crónico, rebelde a todo tratamiento con las funestas consecuencias de que ya hemos hecho mención en mayor o menor intensidad.

Es por ello por lo que aconsejamos en esta página médica y de ella en estas líneas con misión divulgadora y teniendo en cuenta a quien van dirigidas, que todo estreñimiento se someta a un tratamiento que tendrá como garantía del éxito, el ser instaurado lo antes posible y llevar la dirección de un médico de poder ser un especialista.



## DIVULGUEMOS QUE...

Hace cerca de un siglo que se emplea el éter como anestésico

En el año 1846 un joven dentista de Boston, Guillermo Morton, demostró que se podían hacer operaciones sin dolor empleando el éter como anestésico. En el antiguo edificio del Hospital general de Massachusetts se ve la estancia donde por primera vez se demostró el poder anestésico del éter, y que se conoce con el nombre de «Cúpula del Éter», y durante muchos años se utilizó como sala de operaciones. Este pabellón está aislado y sus paredes son sumamente gruesas; las ventanas son dobles, con objeto de que no se oyese los gritos de los pacientes al ser operados cuando no se conocían los anestésicos.



Un par de años antes de la demostración de Morton, otro dentista, Horacio Wells, descubrió, en Hartford, que el óxido nítrico, aspirado por el enfermo, producía la insensibilidad al dolor, y él lo utilizaba para sacar las muelas.

Morton hizo muchos experimentos, tanto en su misma persona como en parientes suyos, y convencido del valor anestésico del éter sulfúrico, convenció al doctor Collins Warren, famoso cirujano de aquella época, para que empleara el éter en la extracción de un tumor del cuello de un enfermo. Así se hizo, y el operado no exclamó la menor queja.

No se sabía en aquella época desde hacía años un médico llamado Crawford Long, de Georgia, venía usando el éter como anestésico.



VICTOR FAUCHET

que por sus recientes trabajos sobre diagnóstico precoz del cáncer de útero merece una vez más el agradecimiento de la humanidad doliente.





# AYUNTAMIENTO

En la sesión de ayer constó en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del señor Maciá

Ayer celebró sesión la Corporación municipal.

Presidió el señor Lambies.

Fue leída y aprobada el acta de la sesión anterior y a continuación fueron desestimadas varias reclamaciones sobre cuotas fijadas de Plus Valía, entre ellas una de 16.357'14 pesetas por la transmisión de varias parcelas en la partida del convento del Socorro.

Fueron fijadas varias cuotas de Plus Valía y pasaron a comisión unas propuestas referentes a la cofradía de la Purísima Sangre y a la Comunidad de Religiosos de San Gregorio.

Fue desestimada una instancia del Sindicato Médico que solicita para sus afiliados el aumento de bonificación en el arbitrio de Inquilinato por razón de ejercicio de la profesión.

Se acordó instruir expediente en averiguación de cuánto era el material inútil existente procedente del servicio de limpieza cuando la correspondiente empresa se hizo cargo del servicio.

Se acordó entablar la acción correspondiente para reclamar a la Compañía de Tranvías 7.500 pesetas por desperfectos causados en 1930 a una camioneta de la limpieza pública.

Pasó a comisión la propuesta de que se restablezcan con todos sus efectos los escalafones que subsistían para el personal de Instrucción primaria antes de la adaptación acordada en 20 de Junio de 1932.

Se acordó que la casa-habitación del Cementerio general que ocupaba el capellán sea cedida al sobrestante señor Izquierdo y que mientras no la disfrute este señor pueda ocuparla el auxiliar de dicho sobrestante señor Fort.

Se autorizó un concierto económico para libre tráfico de miel en un depósito establecido en la zona libre. Y se concedió depósito para palcos destinados a la exportación a favor de Cherubini Valsangiacomo.

Se acordó formalizar concierto con las sociedades Marina Auxiliante, Progreso de Pescadores y Agrupación de Receptores de Pescado fresco, para pago en concepto de reintegro de los gastos y expensas que lleva consigo la prestación del servicio de Inspección Sanitaria del pescado fresco durante 1934.

Se concedieron los beneficios del Ayuntamiento a varias familias numerosas.

Se aceptó cesión gratuita de terrenos en la calle de San Vicente y se aprobó el precio de 850 metros cuadrados en expropiación para vía pública.

Pasó a comisión la propuesta referente a valoración de terrenos en la Avenida de Jacinto Benavente y calle Conde de Alta, propiedad de don Juan Bautista Martí.

Pasó a comisión la propuesta de que se efectúe el desmonte en tres de las calles que circundan el edificio de casas baratas de la Caja de Previsión y sea a cargo de Ensanche su importe. También pasó a comisión la propuesta de autorizar un horno de pan cocer en la calle 67 del Plano.

Fue aprobada el acta de recepción provisional del alcantarillado de la calle del General Gando y de la liquidación final de las obras.

Fue aprobada la expropiación total de la casa 23 de la Carretera de Barcelona y parcial de la casa 88 y 90 de la calle de Cuarte.

Fueron aprobadas varias actas de subastas para la amortización de papel de Ensanche.

## DESAPACHO EXTRAORDINARIO.

La Alcaldía dió cuenta de su decreto disponiendo la salida para Barcelona de una representación

del Ayuntamiento con motivo del fallecimiento del señor Maciá.

El señor Gisbert pronunció un sentido discurso en valenciano haciendo resaltar el acierto del Alcalde al exteriorizar la condolencia de la ciudad por dicho fallecimiento en la forma como se ha hecho.

Dedicó frases encomiásticas de la vida del señor Maciá y realizó el gesto de la Generalidad al venir a Valencia con su máxima representación a unirse a la manifestación de duelo que la ciudad realizaba con motivo de la trágica de los restos de Blasco Ibáñez.

Hizo votos porque perdure este sentimiento de unión de Valencia y Cataluña y expresó la admiración que le inspira la obra de Maciá.

«Cataluña —dijo— encontró su hombre y la unión debe persistir para que podamos lograr y conservar ambas autonomías para bien de España.»

El señor Bort, sentida y elocuentemente, se unió a estas palabras del señor Gisbert en pro del restaurador de las libertades catalanas y pidió que para dar persistencia al sentimiento común que con motivo de su muerte se ha exteriorizado, se dedique una de las principales calles de nuestra ciudad al primer presidente de la Generalidad Catalana.

El señor Lambies expresó su satisfacción por haber sabido interpretar el sentir de Valencia y dijo que constaría en acta el sentimiento de la Corporación por la dolorosa pérdida que ha sufrido la hermana Cataluña.

Se aprobó el alta en el padrón de habitantes de varios vecinos y fueron aceptadas las localidades ofrecidas para la función a beneficio del Colegio de Huérfanos del Arma de Infantería que se ha de celebrar próximamente.

Y se levantó la sesión.

## Avisos de Corporaciones

### AVISO

COMPANIA VALENCIANA DE CEMENTOS PORTLAND, S. A.

Se pone en conocimiento de los señores obligacionistas de esta Compañía que los cupones vencimiento 31 Diciembre de 1933, correspondientes a las obligaciones emisiones 1924 y 1930, podrán hacerse efectivas a partir del día 2 de Enero de 1934 en nuestras propias oficinas (Pintor Sorolla, número 23) y en las del Banco Español de Crédito, en Madrid y sucursales.

Valencia 27 Diciembre de 1933. — El presidente del Consejo de administración, RAFAEL RIDAURA SORIA.

MUTUA UNION GREMIAL VALENTINA, SEGUROS CONTRA INCENDIOS

La junta general ordinaria reglamentaria, se celebrará el día 9 del próximo mes de Enero, a las nueve y media de la noche, en el local social, Embajador Vich, 9. Se encarece la asistencia de los mutualistas, a quienes se convoca por el presente anuncio.

### F. U. E.

Asociación Profesional de Estudiantes de Ciencias

Se convoca a junta general extraordinaria para el martes, en el local de la Universidad, a las doce por primera convocatoria y a las 12,30 por segunda y última, con el fin de nombrar los cargos vacantes, motivados por la dimisión de un socio.—El secretario.

# Remitido

A los empleados de escritorio

Compañeros: No es ésta la primera vez que acudimos a vosotros y seguramente no será tampoco la última. Nuestro esfuerzo es doblemente intenso porque hay que llamar a vuestra conciencia de proletarios y despertar en vosotros las ansias de lucha y reivindicación que sostienen y animan a este grupo de compañeros, que amparados modestamente por el título de Comité Pro-Unión de Empleados de Escritorio, resuelven dudas, vencen obstáculos y allanan un camino hacia una Asamblea magna, de donde espontáneamente surja una nueva y única sociedad que cobije en su seno a todos los empleados de Valencia.

¿Sueño? Tal vez. Por eso venimos nuevamente a llamar vuestra atención, a recordaros que esta Asamblea se verificará el próximo domingo, día 7, a las once de la mañana, en el Nostro Theatre y que esperamos de vosotros una feliz rectificación de conducta para que esta Asamblea sea lo que debe ser: la manifestación más noble y más enérgica de una clase desamparada en pro de la consecución de unos ideales que son decisivos para ella.

Pensad, compañeros, en aquellos que, como nosotros laboran en silencio, pero incesantemente, por el bienestar común, jugando muchas veces hasta su propio pellejo por defender vuestros intereses, por no consentir que sea atropellada nuestra dignidad ni vejados nuestros derechos. Pensad en esta oscura labor de hormiga y de titán a un tiempo, de ingratitudes, de desconfianza, de recelo, de desalientos. Pues todo esto si no significará jamás recuerdo para nosotros, este esfuerzo será prontamente olvidado si vosotros, corresponsables como esperamos, hacéis acto de presencia en la Asamblea de Nostro Theatre, engrandeciendo así el oloque formado ya por las tres sociedades adheridas.

En vuestras manos está, quizá, el porvenir de nuestra clase. Venid, escuchad a vuestros compañeros y meditad después acerca de todo ello.

El momento es grave. La ocasión es única. Que cada cual afronte con valentía la responsabilidad futura.

El Comité Pro-Unión de Empleados de Escritorio.

30 Diciembre 1933.

## Alcaldía republicana de Algemesi

El Ayuntamiento de esta Villa saca a subasta la recaudación de los derechos de inspección y reconocimiento sanitario de carnes, reses, pescado y otros artículos destinados al abasto público por SESENTA MIL PESETAS NOVENTA Y NUEVE CENTIMOS para el próximo año mil novecientos treinta y cuatro, con arreglo a las condiciones estipuladas en los pliegos que estarán de manifiesto en la secretaría de este Ayuntamiento, durante las horas de oficina, hasta que se cumplan veinte días hábiles después de publicado el anuncio en el «Boletín Oficial» de la provincia.

El plazo para presentar pliegos proposiciones terminará a las trece horas del día anterior al en que haya de celebrarse la subasta.

Algemesi, a veintinueve de Diciembre de mil novecientos treinta y tres.

## La Inglesa

Para comprar los mejores preservativos, dirigirse siempre, San Vicente, 98, La Inglesa.

# RADIO

Los progresos de la Ciencia

De un periódico americano reportamos la siguiente noticia, cuya importancia sensacional aparece aún al más profano:

«Dartmouth (Massachusetts), 1. —Por primera vez en la historia de la electricidad se ha conseguido producir 7.000.000 de voltios en corriente continua y directa.

Tan poderosa corriente ha sido obtenida con aparatos ideados por el doctor R. J. Van der Graaf, del Instituto Tecnológico de Massachusetts.

La chispa eléctrica obtenida mide 40 pies más de largo que las obtenidas hasta ahora, por una descarga entre electrodos consistentes en dos esferas de aluminio de 15 pies de diámetro.

Dicho voltaje es aproximadamente tres y media veces superior al más elevado obtenido hasta ahora con cualquier equipo de corriente directa.

El objetivo inmediato de aplicación de tan tremendo voltaje controlable se espera que estará destinado a separar el átomo, a la producción y estudio de los rayos X, y quizá a millones de voltios al tratamiento de enfermedades; también a transmisiones químicas y a calcular de un modo más seguro la longitud y velocidad de los rayos cósmicos.»

Programas para hoy:

La emisora local, ocho mañana, diario; 11:30, emisión extraordinaria; una tarde, recital de canciones, por Purita Roca.

Y terminó, por hoy.

Madrid, 9:30 noche, canto flamenco.

Barcelona, ocho mañana, diario y discos; una tarde, sobremesa; seis, transmisión de ópera, desde el teatro Liceo; «Maria del Carmen»; nueve noche, zarzuelas.

Sevilla, nueve noche, banda.

San Sebastián, diez noche, zarzuelas.

ONDA EXTRACORTA

Vaticano, 10:15 mañana, propaganda.

Club España, Barcelona, ocho mañana.

Aranjuez, de 8:30 a dos, G. T. M., gran orquesta y artistas; onda de emisión especial para América: 30 metros.

Schenectady, de una a seis madrugada.

A igual hora, Nueva York. De once a dos madrugada, México: indicativo, XII.

ONDA LARGA

Moscú, de siete tarde a nueve noche, propaganda soviética.

París, 6:30 tarde, variedades.

Berlín, seis tarde, gran concierto.

Darenty, 6:30 tarde, variedades.

Varsovia, seis tarde, variedades.

Oslo, 6:30 tarde, danzas noruegas.

ONDA CORTA

Roma, 7:30 tarde, ópera: «Cassia mia, casa mia».

Milán, 7:30 tarde, ópera.

Londres Regional, nueve noche, «Oratorio», de Bach.

Poste Parisien, 7:30 tarde, comedia.

Ginebra, siete tarde, variedades.

Estocolmo, 6:30 tarde, cabaret.

Stuttgart, cinco tarde, variedades.

Argel, 12:30 tarde, sobremesa; ocho noche, variedades.

Budapest, 5:30 tarde, ópera: «El murciélago», de Strauss.

Hilversum, siete tarde, variedades.

Toulouse, cinco tarde, variedades.

Estrasburgo, 8:30 noche, ópera.

Y con un ferviente deseo de que el nuevo año derrame dichas sin fin a nuestros lectores, hacemos punto.

### EQUIS.

## Radio eterna

tendrán todos los poseedores de aparatos, abonándose a nuestros servicios de reparaciones de todas clases, incluyendo el recambio de las válvulas que se fundan, todo por una módica cuota. Abóñese a nuestros servicios sin demora; su aparato puede sufrir hoy mismo una avería y el importe de reparar quizá sea mayor que un abono anual. REGALAMOS a todo suscriptor de un abono para el año 34, una válvula para recambiar por la más deficiente de su aparato. Garantía y seriedad absolutas. Laboratorios de Radio Torres, C. MAR, 16, Valencia.

Gran festival a beneficio de los niños pobres de Burjasot para mañana lunes, a las diez de la misma

Este festival, organizado por el Ayuntamiento con la colaboración del Grupo Femenino María Blasco y otras entidades y personas pudientes, consistirá en un reparto de juguetes en el teatro Noveades, cuya empresa obsequiará a los pequeños con una función de cine.

# Herniados (Trencats)

Se acabó el sufrir para vosotros

EL ALIVIO INSTANTANEO Y RAPIDA CURACION DE VUESTROS MALES ES UN HECHO CONSUMADO

Después de treinta años de constantes pruebas y profundos estudios, la tan conocida y acreditada «CASA TORRENT», ha concebido y creado una verdadera maravilla ortopédica, que llevará la tranquilidad, el sosiego, la salud y el bienestar a todos los hogares. Es una verdadera joya que nadie supera ni superará: es la creación perfecta y dominante que no tiene iguales, que vende siempre cuando todo lo demás fracasa, curando con rapidez pasmosa toda clase de hernias en ambos sexos y en todas las edades, sin la más pequeña molestia y sin entorpecimiento de ninguna clase. Es el ideal de todos los ideales, que no lleva trabas ni tirantes engorrosos: que se adapta al cuerpo como un guante, haciendo olvidar en el acto que se tiene hernia al que se lleva aparato. Es la perfección sublime que deben conocer y usar todos los herniados, hombres, mujeres y niños, para librarse pronto y para siempre de sus traidoras dolencias. En bien de vuestra salud, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, llevéis o no aparatos, todos debéis visitar, sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza, al reputado especialista SEÑOR TORRENT, quien mediante su notable invento, «quiere transformarnos en seres perfectos y robustos», llenos de vida y salud como antes de estar quebrados. Acudid, pues, a visitarle, que gustosamente atenderá a cuantos se le presenten en VALENCIA y en el HOTEL LAURIA (calle de Lauria, número 4), únicamente el martes próximo, día 2 de Enero.

NOTA. — En Alciria, el día 3, en el Hotel Colón, y en Alicante, el día 4, en el Hotel Miramar.

Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 13, «CASA TORRENT»

## Círculos

Bailes y Cena de las uvas

Juventud Central. — Celebrará hoy domingo un gran baile, para conmemorar la noche de las uvas.

Juventud Radical (plaza de la Región, 2). — Celebrará baile familiar hoy, a las diez noche.

Centro Republicano El Ejemplo. — Celebrará hoy el clásico baile de las uvas.

Casino Republicano Autonomista de Patraix. — Celebrará baile familiar hoy domingo, a las diez de la noche, organizado por la Agrupación Femenina Cañas y Barro.

Ateneo Republicano Autonomista (Martí, 5). — Con motivo de la clásica cena de las uvas, los socios de este casino se reunirán, como en años anteriores, en agradable velada para conmemorar la entrada de año nuevo.

Habrán animado baile, a cargo de una celebrada orquesta y los intermedios serán amenizados por el notable excentrico Luis Adame, que ha de contribuir con sus humoradas a que pasen los concurrentes hoy una velada en extremo agradable.

Centro Republicano Autonomista La Vega (Flora, 6). — Celebrará el baile de las uvas, con carácter familiar, hoy, diez noche a dos de la madrugada.

Fraternidad Republicana de la Vega. — Celebrará hoy el clásico baile de las uvas, de diez a tres de la madrugada.

Círculo Republicano Autonomista del Museo (Burjassot, 3). — Celebrará baile familiar hoy y mañana lunes, de diez a una madrugada.

Juventud Casa de la Democracia del Puerto. — Celebrará baile familiar hoy, a las horas de costumbre.

Agrupación Femenina de Fraternidad Republicana del Puerto. — Celebrará hoy y mañana lunes baile familiar, para conmemorar la fiesta de año nuevo.

Círculo Republicano Autonomista de Campanar. — Para conmemorar la noche de las uvas, celebrará baile hoy, a las diez.

Ateneo Republicano Autonomista de Torrente. — Para conmemorar la entrada de año nuevo, la Agrupación Femenina Luna Benamor y la Juventud Blasquista Revolucionaria han organizado un gran baile familiar para hoy, de 9,30 a una de la madrugada.

Tomará parte la banda de cornetas y tambores de la Cruz Roja.

Casal Valenciano. — Celebrará baile familiar hoy domingo, de diez a una de la madrugada.

Juventud del Partido Republicano Conservador (A. Nicolás Salmerón, 13). — Conmemorará la entrada de año nuevo con la cena de las uvas y baile familiar.

Círculo Republicano El Popular. — Celebrará hoy el baile de las uvas, de diez a una madrugada.

Casa de la Democracia de Benimámet. — Celebrará hoy una cena popular y baile de las uvas, destinando la recaudación a engrasar la suscripción del reparto de cocidos a los pobres con motivo de la entrada de año nuevo.

Juventud Republicana Autonomista de Montolivet. — Celebrará hoy el baile de las uvas.

Juventud del Casino Republicano El Avance. — Celebrará el baile de las uvas hoy y mañana, de diez a dos de la madrugada.

Centro Cultural Los XXX (Denia, 62). — Celebrará baile familiar hoy, de diez a una de la madrugada.

Fraternidad Republicana de Ruza. — Para conmemorar la entrada del año nuevo, los socios de este centro, la Agrupación Feme-

nina Blasco Ibáñez y la Juventud del mismo, se reunirán esta noche en fraternal cena de las uvas, a la que seguirá un baile extraordinario hasta la madrugada.

Mañana también habrá baile, desde las diez de la noche a la hora de costumbre.

Centro Republicano Autonomista de Castellón. — Celebrará hoy el clásico baile de las uvas, de nueve a dos de la madrugada.

Círculo Republicano Autonomista Flor de Mayo (Libertad, 25). — Celebrará hoy el clásico baile de las uvas.

Casino Republicano Autonomista 14 de Abril. — Celebrará el baile de las uvas hoy, de 10,30 noche a 1,30 de la madrugada.

Centro Republicano Autonomista La Libertad, de Benimaclet. — Celebrará hoy el clásico baile de las uvas, de 9,30 a una de la madrugada, organizado por la Agrupación Femenina.

Centro de Unión Republicana de la Misericordia. — Esta sociedad celebrará esta noche la entrada de año nuevo con un baile familiar y otros alicientes.

Ateneo Instructivo Escalante. — Celebrará hoy, a las 10,30 noche, el popular baile de las uvas.

Hogar Manchego. — Celebrará hoy y mañana gran baile familiar, de diez a una de la madrugada.

Agrupación Femenina Flor de Mayo, de Alacuz. — Celebrará hoy baile, de cinco a ocho noche, destinándose la recaudación a la suscripción para reparto de juguetes.

El Micalet. — Celebrará esta noche, a las 10,30, el popular baile de las uvas.

Casino Recreativo de Algorós. — Celebrará el tradicional baile de las uvas esta noche, al que se invita a socios y simpatizantes.

Asociación de Empleados de Banca. — Celebrará hoy el baile de las uvas, al que quedan invitados los socios y familias.

Colonia Titagüense Rojas Clemente (Gil Polo, 3, segundo). — Celebrará hoy, a las diez noche, una grandiosa velada, a la que quedan invitados los socios y simpatizantes.

Casa de la Democracia del Centro. — Conmemorará la entrada de año nuevo con un baile familiar. La entrada, previa presentación del recibo del corriente mes.

Partido de Unión Republicana Autonomista

Actos y conferencias

OLOCAU

Mañana se celebrará un acto de propaganda en el que tomarán parte los siguientes oradores: don Francisco Agustí, don Luis Beltrán y don Alejandro López. Este acto se empezará a las doce.

VALLEJO

A LAS 3:15 TARDE.

Levante F. C. - Gimnástico F. C.

Campeonato Liga, tercera división

AVICULTURA, OCUPACION SANA

y remuneradora, estudiándola en la ESCUELA OFICIAL DE AVICULTURA de la Granja «ENTRE NARANJOS», de Burjassot, cuyo curso comenzará el 15 de Enero próximo. — Reglamento y programa, en Gran Vía del Marqués del Turia, 39 — Teléfono 12.024 — VALENCIA

LICOR Y ELIXIR

CHARTREUSE

TARRAGONA

## Notas de la Cámara Oficial Agrícola

El censo de sindicatos y asociaciones agrícolas

En el «Boletín Oficial» de la provincia correspondiente al 29 del que rige, se ha publicado, en cumplimiento del decreto de 28 de Abril último, y orden del propio ministerio de 3 de Noviembre próximo pasado («Gaceta» del 7), el censo electoral de sindicatos y asociaciones agrícolas formulado por la comisión organizadora de la Cámara Oficial Agrícola de esta provincia, con el objeto de que sirva de base para regular las representaciones que han de proceder a la nueva estructura de la referida entidad.

Figuran en dicho censo los sindicatos y asociaciones con derecho a intervenir en la mencionada función y por tanto a formar parte en lo sucesivo del organismo tutelar de la agricultura provincial, por ajustarse su documentación y el carácter a lo preceptuado. Pero como quiera que en la indicada relación se halla también la de los sindicatos y asociaciones excluidos por las razones que allí se expresan, en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo cuarto del apartado c) de la orden citada, se concede un plazo de ocho días hábiles, a contar del 29 de Diciembre (hasta el 9 de Enero próximo), para que las entidades excluidas formulen, si lo estimaren oportuno, las correspondientes reclamaciones dirigidas al señor subsecretario del ministerio de Agricultura por mediación de la comisión organizadora.

El censo de referencia se ha publicado además en el número de Diciembre de «El Agrario Levantino», boletín revista de la Cámara Agrícola.

## Casa de la Democracia

(Gran Vía de Germanís, 22)

Gran baile de uvas

Como es tradicional, hoy domingo y horas de diez a tres de la madrugada, se celebrará un extraordinario baile con motivo de la clásica cena de las uvas.

La excelente orquesta Sinfónica Boys es la encargada de amenizar la velada, habiéndose prometido dar a conocer su extenso y variado repertorio de baillables americanos.

Quedan invitados todos los correligionarios, agrupaciones femeninas y juveniles, a quienes se les «garantiza» pasar una feliz velada, dados los alicientes que hay preparados.

Materiales construcción

Sandallinas

Avenida Puerto, 6. Tel. 10.241

AL SENTIRSE RESFRIADO O INDISPUESTO

TOME

VEGETALIN

Vencerá rápidamente la dolencia y evitará el desarrollo de alguna ENFERMEDAD INFECCIOSA

COMPUESTO EXCLUSIVAMENTE DE SUBSTANCIAS VEGETALES DE GRAN VALOR MEDICINAL. ES EFICAZ Y DE SABOR MUY AGRADABLE



# Espectáculos

## Teatro Principal

GRAN COMPAÑIA DE COMEDIA  
Ladrón de Guevara - Rivalles

HOY DOMINGO

A las 3'30 tarde:  
Vida alegre y muerte triste

Butaca, TRES pesetas

A las 6'15 tarde y 10'15 noche:

El rapto de Elena

Precios, en taquilla

Mañana, a las 3'30, «La otra honra», butaca, tres pesetas; a las 6'15, matiné moda, «Las hijas del rey Lear»; a las 10'15, «El rapto de Elena»

## APOLO

Compañía de operetas

Últimos días de actuación

Precios populares

Butaca, TRES pesetas

A las 6'15 tarde:

La Gasta Susana

A las 10'15 noche:

La Duquesa

del Tabarín

Butaca, TRES pesetas

Mañana, populares, tarde y noche

Y DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA

## ESLAVA

A las 3'30 y 6'15 tarde y 10'15 noche:

La duquesa

se divierte

Mañana, tres funciones

Martes, matiné beneficio de abono

Miércoles, funciones populares

Jueves, ESTRENO:

Mujeres solas

Tres actos - Elena Arcediano

Viernes, BENEFICIO de

Irene López Heredia

## Teatro Ruzafa

COMPANIA DE

REVISTAS

Hoy, a las 3'30 tarde:

LAS FALDAS

A las 6'15 tarde:

Las de Villadiego

A las 10'30 de la noche:

Las de Villadiego

Mañana lunes, a las 3'15 y 6'15 tarde y 10'30 noche: «Las de Villadiego»

## Salón Novedades

A las 3'30:

Perque me dona la gana

A la festa

A las 5'15:

Cristeta y Calor de niu

A las 7'15:

Amors de la Riberal

La Niña de las Planchas

A las 9'30:

Perque me dona la gana

A la festa

A las 11'30:

Una cosa seria - La Reina Mora

## FRONTON VALENCIANO

Domingo 31, tarde, a las cinco en punto: Dos partidos  
Arrezabalaga y Arrate, contra Chacart gui II y Beitia  
Verdasco y Hernani, contra Mendia y Basurco

Noche, a las 10'15: Dos partidos

Zulaica y Goenaga, contra Marín y Guisasaola

Unanue y Lizarrabar, contra Fernando y Echenique

Amenizará la fiesta una banda y la Empresa obsequiará a los concurrentes, con las tradicionales uvas de la suerte.

## COLISEUM

A las 3'15 tarde:

Una revista - Un dibujo sonoro



El máximo éxito de la temporada, por  
Buster Crabbe, campeón mundial de natación, y Frances Dee

HABLADA EN ESPAÑOL

A las 9'15 noche:

Programa especial completo

## LIRICO

Hoy, a las 3'30 tarde y 6'30 (especial numerada) y a las diez noche



Hablada en español

## CINEMA ALKAZAR

PUBLI CINEMA - PELICULAS CENSURADAS  
HOY 3'30 tarde a 12'30 noche  
Espectáculo permanente

La última producción del malogrado actor Jean Angelo

El triángulo de fuego

Hablada y cantada en francés

Completan el programa otras películas cortas

MAÑANA LUNES

EL TRIANGULO DE FUEGO y

EL HJO DEL DESTINO

Por Ramón Novarro - Un film Metro Goldwin Mayer

Butaca de patio: Una peseta-Butaca de piso: Sesenta céntimos

## INCLUIDA

Hoy, a las 3'30 y diez noche:

Colosal programa

La muchacha

repórter

Interesante film de aventuras, por

Pat O'Brien y Mae Clark

El sargento X

La historia de un héroe protagonizada

admirablemente por Ivan Mosjoukine

## Capitole

A las cuatro - 6'15, numerada

y diez noche:

Últimas proyecciones



Hablada en español

La artista excelsa en su más bella

producción, con ERIC VON

STROHEIM y OWEN MOORE

Mañana lunes, sensacional ESTRENO:

A las cuatro tarde; 6'15, numerada

y diez noche:

Raspulín y la zarina

## TV 216

Continúa de 3'30 a 8'30 noche:

ECLAIR JOURNAL

Revista en español

La festa de Mikey

DIBUJOS

METER DOLOROSA

En español

El calvario de una madre que ama y

sufre

LA MOMIA

Cómica

A las 9'30 noche:

Programa especial

Martes próximo:

LA CALLE 42

Un derroche de arte, de belleza y de

música

Teatro Libertad

Compañía de zarzuela

Hoy, a las 3'30 tarde:

Luisa Fernanda

A las 6'15:

El santo de la Isidra

Al dorarse las espigas

A las 10'15 noche:

El rey que rabió

## AMERICAN CIRCUE

En la plaza de Toros

A las cuatro, función extraordinaria

Moda, 6'30 y doble, 10'30 noche

Novedades nunca vistas, entre las que

figuran

VASCONCELLOS, con su

jaca torera

Los mejores saltadores del mundo

Monos-Perritos-Cerdito

La belleza rusa

y los famosos clowns

HERMANOS DIAZ

## GRAN TEATRO

Hoy, en todas las sesiones ¡El mayor éxito!

## Matiné extraordinaria

ONCE MAÑANA

CHICA BIEN

Comedia deportiva e interesante

¡Muchacha! ¿Cara o cruz?

Deliciosa comedia

A las 3'30 tarde y 9'30 noche

Los dos sucesos más grandes de esta semana

¡CHICA BIEN! - ¡MUCHACHA! - ¿CARA O CRUZ?

Asunto de boxeo

Preciosos panoramas

Martes 2 Verdadero acontecimiento

LIEBELEI

(AMORIOS)

La película que ha batido el record

de días de exhibición en Madrid

## QUIZO

Hoy, sesiones: A las cuatro tarde,

especial; a las 6'15 tarde, numerada,

y sesión única, a las 10'15 noche:

El arte nunca superado en la película

Vuelan

mis canciones

Por Marta Eggerth

Con la intervención de la Filarmónica

de Viena, coro de niños de la misma

ciudad y la música del inmortal

maestro

Franz Schubert

Aviso. La película «Vuelan mis

canciones» continuará mañana en

cartel, debido a su extraordinario

éxito

NOTRE TEATRE

Compañía Pepe Alba-Emilia Clement

A las cuatro: «Kat-pum-him-Pum!»

(Nuevas aventuras de Cat-ill y su pito

Banuelita), m. g. a. truco, presentación

del caballo Cebrillo, regalo de

jug. etc.

A las seis, matiné moda: «La Pandilla»

(dos actos) y «Gene-bien».

A las 10'15: «Ratolins de casa rica»

(dos actos) y «El ovio de la reina».

Mañana a las tres y grandes funciones

«Las cuatro y el día de» y a las 10'15

noche. Escoge el programa. Miércoles,

estreno de «Es estu-iats», de

J. Soler Peris.

Cine Ideal

SONORO WESTERN ELECTRIC

Hoy, de 3'30 a nueve noche:

MICKEY, PESCADOR

(Dibujos sonoros)

UN CHICO ENCANTADOR

Deliciosa y divertida comedia

sonora de largo metraje.

SE FUE MI MUJER

Interesante película totalmente ha-

blada en español. Grandioso éxito.

Noche, a las 9'15, especial:

EL TREN DE LOS SUICIDAS

Emocionante película sonora de

largo metraje.

UN CHICO ENCANTADOR

SE FUE MI MUJER

Mañana lunes:

«A toda velocidad», por Wi-

lliam Haines.

«La Venus Rubia», totalmente

hablada en español.

## EDEN CONCERT

MUSIC-HALL - CABARET - Todos los días

mu. los éxitos

LEONOR MOLINA-GLORIA NAVARRO-CARMEN VARA-LUCEN-

TINA-ROSITA VALLES-SALAMBO

MARUJA TOMAS (La Fomarina moderna)

BATACLAN - MUSIC-HALL

Dirección: JOSE LLORI

El mejor de España

Espectáculo cumbre

Varietés

Vodvil

Gran éxito de OLGA GASTON y de la compañía que dirige el

gracioso RAFAEL TUBAU

Tarde y noche, todos los días, nuevo vodevil.

Cine Goya

3'15 tarde y 9'45 noche

NOTICARIO FOX

BEAU IDEAL

La película cuyo recuerdo vive latente

en el corazón de la humanidad

Éxito del estreno:

Dejame p. s. p. la noche entera

La comedia musical de más gracia y

humorismo de esta temporada, por la

simpatía Jenny Jugo

Martes, acontecimiento:

I. F. L. NO CONTESTA

Las islas artificiales que soñó Julio

Verne, llevadas a la pantalla

Cine Versalles

Hoy, de 3'15 tarde a 12'30:

DIBUJOS SONOROS

LA DAMA ATREVIDA

Hablada en español.

EMMA

hablada en español, por Ramón

Pereda y Luana Alcañiz

grandioso drama de intriga y

misterio

A las 9'15 noche, especial:

HAZTE RICO PRONTO

LA DAMA ATREVIDA

EMMA

Martes próximo:

EL CABALLERO DE LA NOCHE

por Mojica

TARZAN DE LOS MONOS

(la auténtica)

PROGRESO

Hoy, continúa de 3'30 a 12'45

UNA COMICA

AMORES DE ALASKA

Seis partes, deliciosa comedia.

LA BAILARINA DEL CAIRO

seis partes emocionantes

AMOR ETERNO

seis partes, por el eminente artista

John Barrymore, extraordinaria

Mañana lunes, sólo un día:

DELICIAS TURCAS, CIBO PARA

HOMBRES y EL PUERTO INTER-

NAL, por Lupe Vélez, extraordi-

naria.

Mundial Cinema

Maestro Aguilar, 31-Travieso y 7, a la

puerta-Cine sonoro

Sesión continua desde las 3'15.

ARTURO

deliciosa opereta vodevilésca

CABALGATA

(La película del siglo)

por Clive Brook y Diana Wynyard

Hablada en español

Completará dibujos sonoros

Mañana lunes:

AMERICA SALVAJE

un romance selvático desarrollado



# Madrid, Provincias y Extranjero

## La comisión de Actas Las de Huelva y Valencia

La comisión de Actas, en su reunión de ayer tarde, aceptó el voto particular presentado por los diputados socialistas a las actas de Huelva, por virtud del cual se proclama diputado a los que lo fueron por la junta provincial del Censo.

Por tanto, se restablece el primitivo dictamen que concedía los dos últimos puestos a los socialistas González Peña y Sabrás.

Los representantes de la minoría popular agraria, tradicionalistas y Renovación Española, en la comisión de Actas, han formulado un voto particular al dictamen sobre las actas de Valencia (provincia).

En él se pide que la Cámara acuerde anular las elecciones en varios pueblos, en que considera que fueron simuladas.

Como consecuencia de ello, ningún candidato llega al cuarenta por ciento y se pide la convocatoria de nuevas elecciones entre los candidatos que obtuvieron el ocho por ciento.

## La Esquerda y el proyecto de amnistía

El diputado catalán señor Traball entregó una nota a la Prensa diciendo que la Esquerda Catalana no podrá aceptar el proyecto de amnistía tal y como está redactado y protesta de que dicho proyecto sea presentado por la derecha, entendiendo que, dada la composición de la Cámara, ello supone una imposición al Gobierno, con evidente perjuicio de su prestigio y del más alto de la República.

## Roy Villanova y Cataluña

Roy Villanova, ante un grupo de periodistas, exhibió ayer tarde unas fotografías del entierro del señor Maciá que publica un diario de Barcelona.

En una de ellas se ve el féretro y en el fondo una especie de estandarte que lleva en el centro una estrella solitaria de grandes proporciones y a los pies la bandera catalana con las simbólicas barras.

«Ven ustedes? Pues se lo han tenido que tragar desde el primer momento hasta el último, desde el más alto al más bajo».

«Y no se ve la bandera española? — preguntó un periodista».

«Hombre, de eso, ni hablar».

Y aún tendremos aquí sesión neorológica...

## Grupo parlamentario

Se ha constituido un grupo parlamentario alcantino, que estará constituido por los ocho diputados de la provincia alcantina.

## Sobre la embajada en el Vaticano

Todavía es prematuro citar nombres para la embajada de España cerca del Vaticano.

Parece que como lo primero a que habrá de irse en realidad, es a restablecer las relaciones mediante el concierto de un «modus vivendi», será el propio ministro de Estado el encargado de ir a Roma para gestionar personalmente las condiciones de ese acuerdo.

Mientras tanto desempeñaría la cartera de Estado otro de los actuales ministros, sin que fuera motivo de ninguna crisis parcial.

Una vez ultimado el «modus vivendi», sería llegado el caso de nombrar embajador, que a su vez sería el encargado de convenir el Concordato.

## Dice Clara Campoamor

El director general de Beneficencia, señorita Clara Campoamor, ha declarado que su propósito es llevar calor de humanidad a las casas de ancianos y elevar el nivel cultural de los orfelinatos.

Cambiará la denominación de Beneficencia por la de Asistencia Social, porque estima que el deber del Estado es ampliar la asistencia y restringir hasta anularla la beneficencia.

## Los campos de concentración

El ministro de Justicia fue preguntado acerca de la instalación de campos de concentración en las zonas del Norte, Sur y Centro para vagos y maleantes y dijo que se trató de la cuestión en el Consejo de ayer, examinándose los trastornos que producen estos elementos al unirlos con los presos comunes.

Además, existe la dificultad de insuficiencia de prisiones.

## El proyecto de ley sobre Sustitución de enseñanza religiosa

Anoche se facilitó a la Prensa el proyecto de decreto-ley sobre la sustitución de la enseñanza religiosa.

«La ley de Congregaciones y confesiones religiosas—dice—de 2 de Junio último, establece como fecha fija para la sustitución de la enseñanza a cargo de aquéllas, la de primero de Octubre pasado para la secundaria y la de primero de Enero próximo para la enseñanza primaria».

El cumplimiento de dicha ley plantea a este ministerio un problema de difícil solución y de ineludible urgencia, que no debe rehuir ni quiere tampoco que sirva de pretexto para desvirtuar de soslayo los efectos de una ley votada por las Cortes Constituyentes de la República.

Es indudable que para dar efectividad a la citada ley, sin que ello implique perturbación alguna para la enseñanza, sería preciso tener preparados para su funcionamiento todos los organismos docentes necesarios para la inmediata sustitución de aquellos que venían siendo creados o dirigidos por las órdenes religiosas.

Hasta el momento presente, por imperativo de la realidad, no se ha podido lograr totalmente esa sustitución aprobada por preceptos demasiado concretos y tajantes en lo que se refiere a las fechas de sustitución fijadas de un modo estricto por la ley de 2 de Junio del presente año».

Añade el preámbulo que todo esto aconseja una prórroga del plazo prescrito para dicha sustitución que permita conseguir la realización de la obra iniciada y su perfección.

Fundado en estas consideraciones, el ministro que suscribe tiene el honor de someter a la aprobación de las Cortes el siguiente proyecto de decreto-ley:

Artículo primero. — Queda en suspenso para su debida ejecución, mediante sucesivos proyectos de ley que se irán presentando a las Cortes en tiempo oportuno, el precepto que establece el plazo fijado consignado en la ley de 2 de Junio de 1933, para la sustitución de la enseñanza secundaria y primaria dada en los centros dirigidos por órdenes religiosas.

Artículo segundo. — El ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes, en cumplimiento de lo preceptuado en las leyes de 2 de Junio de 1933 y 9 de Julio del mismo año, publicada en la «Gaceta» de primero del mes siguiente, continuará con la posible celeridad la tramitación para la apertura de aquellos centros destinados a la sustitución de la enseñanza que se hallan en vías de creación y dotará convenientemente a aquellos otros que no se encuentren en la actualidad en las condiciones debidas para su adecuado funcionamiento al objeto de dar cumplimiento a los preceptos que sobre materia de enseñanza establece la Constitución de la República.

Artículo adicional. — A partir de la promulgación de esta ley, el ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes dará cuenta a las Cortes, cada tres meses, de la labor realizada por el ministerio en orden a la sustitución de la enseñanza creada por las órdenes religiosas. — Madrid, a 29 de Diciembre de 1933.

## Sentencia absolutoria

Ante el Tribunal de Urgencia se celebró ayer la vista de la causa contra Federico Melchor, secretario de la Juventud Socialista de Madrid, por un artículo publicado en el semanario socialista «Renovación».

El fiscal pedía la pena de cuatro años y dos meses de prisión.

El defensor, Bujeda, solicitó la absolución de su patrocinado.

El Tribunal dictó sentencia absolutoria.

## Reorganización de los servicios postales

El director general de Correos ha manifestado que desde 1920 el volumen de los servicios creció en proporción muy superior al aumento del personal.

Va a proceder a la reorganización, introduciendo modificaciones de gran eficacia.

Es injustificada la alarma de la Banca por la creación del cheque postal, pues puede beneficiarse con este servicio.

Añadió que se está estudiando la forma de que los periódicos vayan sin faja de suscriptores.

Para la reorganización de este servicio sería conveniente una Caja Postal que emitiese un papel especial.

## EN EL PARLAMENTO

# Queda aprobada la prórroga de los presupuestos

Se abre la sesión a las 4'30. Preside el señor ALBA. Hay desanimación.

En el banco azul, los ministros de JUSTICIA Y AGRICULTURA. Orden del día:

Sin discusión se aprueban varios dictámenes de la comisión de Incompatibilidades que afectan a 33 diputados. También la parte del dictamen de la comisión de Actas sobre las de Huelva, excepto dos puestos e igualmente las de Castellón menos uno. Esta discusión de los tres puestos que tienen protestas se llevará a cabo más adelante.

Se pone a debate el dictamen sobre prórroga de presupuestos. El señor PRIETO interviene con motivo del primero de los diez dictámenes de las comisiones de Presupuestos y Hacienda, que se discutirán esta tarde.

«Me interesa hacer constar—dice—en nombre de la minoría socialista que las facilidades que hemos dado y daremos en el seno de las comisiones, para que hoy quede aprobada la prórroga presupuestaria, no significa en ningún momento un criterio de concordia con el Gobierno, formado casi exclusivamente por radicales, que en una ocasión como ésta hicieron toda clase de obstrucción a un proyecto de ley tan fundamental como el de Presupuestos y exigieron el «quorum» para su aprobación».

Conste aquí nuestra seriedad y nuestra conducta. No seguiremos ese antecedente. Agotaremos todos los recursos para oponernos a la aprobación de aquellos proyectos que sean atentatorios a las esencias de la República, pero no haremos una absurda obstrucción contra todos los proyectos, como el Partido Radical hizo, sentando un precedente lamentable.

Insisto en que esta actitud nuestra no significa la menor concordia con el Gobierno, que nos persigue y que creemos es peligroso por el porvenir de la República.

El ministro de HACIENDA: Esta actitud seguida hoy por la minoría socialista fue la que siguió la radical cuando se pidió autorización a la aprobación de aquellos proyectos que sean atentatorios a las esencias de la República, pero no haremos una absurda obstrucción contra todos los proyectos, como el Partido Radical hizo, sentando un precedente lamentable.

El señor PRIETO dice que el ministro, buscando antecedentes, se ha remontado a la prórroga del año 32 y que él se ha referido a un hecho mucho más moderno.

Nada más que en la aprobación de esta ley fundamental se hizo una obstrucción absurda, recurriendo a todos los procedimientos, incluso al de ausentarse de la Cámara.

El señor RODRIGUEZ PEREZ consume un turno en contra de la totalidad y dice debe quedar anulado el sistema de créditos extraordinarios y debe hacerse un presupuesto ordinario con todos los gastos previsibles, y cuando se presenten gastos de carácter extraordinario, se formalizará un presupuesto también extraordinario.

El ministro de HACIENDA replica a Rodríguez Pérez haciendo presente que ha interpretado mal sus palabras y éste rectifica.

El señor BOLIVAR dice que este presupuesto es de hambre y de represión. Sólo se destina un millón para el paro obrero y cam

pesino y en cambio muchos millones se destinan a fuerzas de policía.

Sin discusión se aprueban los cuatro primeros artículos del proyecto.

(Entran, sentándose en el banco azul, Lerroux y los ministros de Marina, Gobernación, Comunicaciones y Obras públicas.)

El señor CALDERÓN (Abilio) pregunta al Gobierno qué determinación va a tomarse respecto a la extinción del presupuesto de Culto y Clero, ya que la Constitución lo determina concretamente. Cree que debe evitarse esta anomalía.

El señor LERROUX: Voy a repetir aquí palabras dichas ya por mí al señor Calderón, porque creo que desde el banco azul es desde donde deben hacerse estas afirmaciones.

El Gobierno se ha encontrado con que no podía incluir en la prórroga de estos presupuestos nada que resolviera el problema aludido por el señor Calderón, pero ha estudiado los precedentes y visto el ambiente que hubo en la Cámara al discutirse una cuestión como ésta, se propone traer en plazo muy breve un proyecto de ley que resuelva el problema y fundado en el espíritu de justicia que aquí se percibe, cree que no hallará dificultades para resolverlo con equidad.

En este proyecto se consignarán cantidades que pueden considerarse como una indemnización, durante un plazo de tiempo en relación con la edad, a los perjudicados por la extinción del presupuesto de Culto y Clero.

Ahora, en efecto, ha de hacerse la prórroga y es de suponer que la misma actitud que se percibió entonces, habrá de persistir ahora para ayudarnos en esta labor.

El señor CALDERÓN rectifica y dice que es una injusticia que debe repararse, ya que se cumple un mandato constitucional, pero no se ha cumplido al votar una ley que regulara la extinción.

El señor CUARTERO, por la minoría popular agraria, dice que han votado en la comisión la prórroga del presupuesto porque era un precepto constitucional, pero ello no significa que se muestren conformes con este criterio.

El señor PRIETO interviene y dice: Cuando el Gobierno traiga el proyecto lo discutiremos, pero por ahora no tenemos que hacer ninguna manifestación.

Se aprueba el proyecto. (Se aprueban otros dictámenes correspondientes a la prórroga presupuestaria.)

El JEFE DEL GOBIERNO y los ministros de GUERRA e INSTRUCCIÓN PÚBLICA, leen proyectos de ley.

Prometen varios diputados y se suspende la sesión a las seis menos veinte minutos.

A las siete menos veinte se reanuda. Preside el señor ALBA.

En el banco azul los ministros de JUSTICIA, GUERRA y HACIENDA.

Se aprueba definitivamente el proyecto de ley discutido en la primera parte de la sesión relativo a concesiones de créditos.

También se aprueba definitivamente la prórroga del presupuesto. Promete el cargo un diputado, se fija el orden del día para la próxima y se levanta la sesión a las siete menos cuarto.

## Lo que dijo el presidente de la Cámara

Terminada la sesión, el presidente de la Cámara recibió a los periodistas, manifestando que, como habrían podido observar, quedaron cumplidos sus vaticinios y gracias al patriotismo de las minorías se había aprobado la prórroga del presupuesto y los dictámenes de créditos en la sesión.

—Hoy — añadió — se han presentado once nuevos dictámenes de incompatibilidades que se votarán en la próxima sesión.

También en la que se celebre el miércoles, se procederá a la elección de dos vocales suplentes y propietarios del Tribunal de Garantías Constitucionales.

Un periodista preguntó al señor Alba si se conocían ya los nombres de los señores elegidos y contestó negativamente, diciendo que él sólo sabía que uno de los designados sería el diputado radical don Basilio Álvarez.

Terminó diciendo que de los dictámenes presentados en la Cámara en relación con los presupuestos, sólo habían quedado pendientes dos: uno relativo a la organización de los servicios de previsión social, porque algunos diputados han solicitado aclaraciones y otro que se refiere a la Siderurgia del Mediterráneo, al que hay presentados dos votos particulares, uno de los socialistas y otro de Leizaola.

## El señor Rico Avello no se presenta candidato por León

El señor Rico Avello manifestó a los periodistas que había leído en la Prensa que se iba a presentar candidato por la provincia de León, apoyando su candidatura el señor Gil Robles, que logró también actuar por dicha provincia, y agradeciendo muchísimo la publicación de la noticia por la atención que significaba hacia él, dijo que no sólo no ha pasado por su imaginación la idea de presentarse candidato por aquella provincia sino que no puede pasar, pues allí ha sido derrotado su amigo y compañero don Justino Azcarate.

—Así, pues, les ruego que afirmen que no aceptaré de ningún modo aquella acta.

Es más; iré a saludar al señor Azcarate, pues si alguien tiene derecho a ella es el subsecretario de la Gobernación.

Además, deberes de delicadeza me impiden ir a quitarle el puesto.

## Comentarios de la Prensa

«El Liberal»:

Se refiere a la política de clemencia que realizan las derechas. «Explotan el sentimiento de piedad—dice—pues incluso los jueces siempre se muestran más propicios a absolver que a condenar».

Además, aprovechan la figura de Sanjurjo para hacer política. No es piedad lo que hay en el fondo de la amnistía. Es el propósito de establecer la impunidad y alentar a los enemigos de la República».

«El Sol»:

Continúa disertando acerca de la reconstrucción económica, y comenta el nombramiento de la ponencia de ministros para estudiar un proyecto tendiente a reorganizar la economía.

Se lamenta de que el Gobierno no haya sido más explícito en la relación de los temas a tratar.

«El Debate»:

Dice que Hitler se propone reducir el número de estudiantes universitarios para disminuir también el de los parados con título.

En España también se plantea la cuestión del exceso de titulados universitarios, lo que aconseja una selección de estudiantes.

«El Sol»:

Habla de las negociaciones comerciales con Francia, y comenta la orden de la «Gaceta» designando asesores al presidente de la Federación de Naranjeros de Valencia, al de exportadores de patata temprana y al de la Unión Frutera Española en Francia, y pregunta si sólo va a tratarse en las negociaciones de la naranja y la patata.

Si se implanta el procedimiento de que asesores los intereses afectados, debe designarse representantes de plátanos y tomates de Canarias, etc.

La orden parece dirigida a proteger a los naranjeros valencianos y a los patateros catalanes. Con mejor acuerdo, esta disposición debería anularse.

«Informaciones»:

Se ocupa en su editorial de la dimisión presentada por el Alto Comisario en Marruecos, señor Moles. Dice que ello puede acarrear fatales consecuencias, porque el actual es un momento grave para Marruecos.

El Gobierno no debe aceptar esa dimisión y debe aprobar el presupuesto que presenta Moles, porque al presentarlo debe hacerlo con conocimiento de causa de la que en Marruecos se necesita.

No conceder ese presupuesto puede ser fatal y máxime teniendo en cuenta que problemas de esta índole no los puede resolver un aprendiz.

Hecha queda la advertencia y esperamos confiados que el Gobierno evitara el peligro.

## El Premio Chirel

La Academia Española ha otorgado el premio Chirel al periodista y escritor don José Montero Alonso.

La situación en Toledo

El señor Rico Avello recibió a una comisión de productores de la provincia de Toledo, que lo informaron de la situación de aquella provincia.

El señor Rico dijo a las periodistas:

—Vamos a restablecer la paz social en Toledo, pues la situación es verdaderamente grave, incluso peor que la de Extremadura. Dedicaremos toda nuestra atención al problema, para darle la solución debida.

## Censuras a Muñoz Seca

La mayoría de los periódicos censuran al autor cómico Muñoz Seca al hacer la crítica de la nueva obra escrita en colaboración con Pérez Fernández y estrenada el viernes en la Comedia.

Hasta los periódicos de derecha fustigan duramente la obra. Entre otras cosas, dicen que aquélla debió llevarse antes del estreno al laboratorio municipal.

## En Estado

Visitaron al ministro de Estado los embajadores de Alemania, Bélgica, Cuba e Italia; los ministros de Negocios de Bolivia, Brasil, Hungría, Japón, Santo Domingo, Suecia, Uruguay y Venezuela, y los encargados de Negocios de Checoslovaquia, Egipto, Hungría, Países Bajos y Turquía.

## El Estatuto de funcionarios

El señor Salazar Alonso ha manifestado que su primer acto parlamentario será reproducir su posición de ley relativa al estatuto de los funcionarios de Administración local.

Interpelará al ministro de la Gobernación sobre la situación de dichos funcionarios, sustituidos por gobiernos anteriores.

## Los enlaces ferroviarios

Esta mañana se celebró en el ministerio de Obras públicas, con la presidencia del señor Guerra del Río, la anunciada reunión para tratar del proyecto de enlaces ferroviarios de Bilbao, sometido a estudio del Consejo Nacional Ferroviario.

Asistieron el subsecretario, los diputados y el alcalde bilbaíno, y los técnicos de ferrocarriles.

Expresado por el ministro el deseo de oír las opiniones que son contradictorias en el expediente, sobre el primitivo proyecto de 1929, consistente en ampliar la estación y concentrar en ella todos los servicios ferroviarios de Bilbao, y acerca del proyecto que hizo después el comité de enlaces, las opiniones fueron favorables en su mayoría al proyecto del comité, en vista de lo cual se reservó el ministro la facultad de resolver en el menor plazo posible, una vez cuente con los asesoramiento técnicos oficiales.

## La crisis de trabajo

El señor Guerra del Río se refirió ante los periodistas al artículo publicado acerca del mal estado de la carretera del antiguo Hipódromo a Chamartín, y dijo que de la información abierta se deduce que se habían suspendido las obras porque no hubo acuerdo entre el Ayuntamiento y la Compañía de Tranvías, sobre la prolongación de la Castellana y por la huelga de la construcción, que paralizó los trabajos y todavía no se ha llegado a la normalidad.

Según los técnicos, la carretera podrá abrirse al tráfico a primeros de Marzo.

Después habló de la crisis de trabajo, que se ha agravado estos días con síntomas alarmantes, debido a que tocan a su término las obras subastadas en Madrid y su provincia, circunstancia que hará forzoso el despedido de muchos obreros.

Para remediar esto se preparan varias obras importantes, entre ellas la subasta del primer trazo del ferrocarril directo Madrid-Burgos y la continuación de la carretera del Pardo a la sierra del Guadarrama.

## Lo que dijo el ministro de Hacienda

El señor Lara manifestó a los periodistas que espera que la prórroga presupuestaria sea poco discutida.

La comisión de Gobernación ha dictaminado la prórroga de los presupuestos municipales.

Respecto a los haberes del clero, el juicio del Gobierno es que debe abordarse el asunto a fondo, pero no se ha comprometido a incluirlo en la prórroga presupuestaria.

Añadió que no le ha sido admitida la dimisión al señor Viñuales de su cargo de representante del Estado en la Campaña, por estimar que presta allí utilísimos servicios.

Los servicios le preguntaron acerca de los rumores de cierre de la refinera de petróleo de Tenerife y dijo que se impedirá por todos los medios.

Actualmente se celebran conversaciones entre la Campa y la Sociedad Española de Petróleos, para firmar un contrato de suministro.

Negó que vaya a suspenderse el viaje de la comisión que ha de ir a la Argentina para tratar del desbloqueo de divisa.

# EL PUEBLO

Desea a sus lectores y anunciantes,  
un próspero Año. Para España, paz,  
trabajo y República.



## La situación de la Segunda enseñanza

El ministro de Instrucción manifestó a los periodistas que esta tarde les facilitaría el texto del decreto aprobado en el Consejo de ayer por el que se amplía el plazo de la sustitución de la Segunda enseñanza.

## En el Palacio Nacional

El Presidente de la República fue cumplimentado por la Mesa de las Cortes, compuesta de su presidente don Santiago Alba, vicepresidentes señores Casanueva, Arranz y Rado, secretarios señores Alfaro, Taboada y Lamóneda, y oficial mayor del Congreso señor Sanmartín.

También fue cumplimentado por don Benito Artigas Arpón, don José Valenzuela, don César Jajón y otros señores, y recibió audiencia militar.

## A Valencia

En el expreso de anoche marcharon a Valencia el ministro de Industria y Comercio don Ricardo Samper y el subsecretario de Instrucción pública, para asistir al acto de la inauguración del monumento a Inaurora.

## Lerroux habla sobre Marruecos

Interrogado el señor Lerroux acerca de las noticias de Marruecos, manifestó:

—Acabo de hablar con el Alto comisario y me ha desmentido que allí ocurra nada desagradable.

Todo eso que se ha dicho de una agresión a un correo y otras cosas por el estilo, es totalmente inexacto y tendencioso.

Todavía no se ha pensado en quién ha de ser designado para la Alta comisaría.

## Del incidente en Cabo Juby

En la subsecretaría del ministerio de la Guerra manifestaron ayer tarde a última hora que no había ninguna nueva noticia del incidente en Cabo Juby.

Creían que habría llegado allí el coronel Capaz, como informador político militar y el juez permanente de Canarias, que es un capitán de infantería que ha ido en calidad de juez instructor.

## Donativos

El diputado tradicionalista señor Oriol entregó al portero mayor del Congreso las primeras mil pesetas que ha cobrado en calidad de dietas para que sean distribuidas como aguijón entre los empleados subalternos de la Cámara.

Otros diputados han entregado diversas cantidades para el Montepío de viudas del Congreso.

## Nuevo gobernador de Cataluña

Al suspender la sesión en el Congreso, los ministros se reunieron allí mismo en consejo.

La reunión duró escasamente diez minutos.

A la salida el señor Lerroux manifestó que la reunión había obedecido a la necesidad de nombrar gobernador de Cataluña, pues la función del señor Selvas termina hoy.

El nombramiento de nuevo gobernador general había recaído en el general de la guardia civil don Enrique Marzo.

—Ahora mismo—terminó diciendo—voy a someter el decreto a la firma del Presidente de la República.

## La minoría socialista

En la reunión que celebró ayer tarde la minoría socialista, se acordó designar a De los Ríos, Jiménez Asúa y Landrobre para que formen parte de la comisión de Estatutos.

También se designó a De los Ríos para que intervenga en nombre de la minoría en la sesión nderológica de Mañana.

## Imposición de insignias

En el ministerio de Marina se celebró ayer el acto de imponer la Gran Cruz del Mérito Naval al ex subsecretario de la marina de guerra don Wenceslao Benítez.

Las insignias han sido costeadas por todos los cuerpos de la Armada.

El ministro de Marina pronunció un breve discurso enalteciendo al condecorado.

Este contestó dando las gracias.

## Visita a un arsenal

En el expreso de anoche marchó a Cartagena el ministro de Marina, acompañado del subsecretario de dicho departamento.

Permanecerá allí hasta el lunes por la noche en que emprenderá su regreso a Madrid.

Va a visitar aquel arsenal.

## Riña

En una taberna de la calle de San Hermenegildo, discutieron por una jugada el propietario del establecimiento, Emeterio Salas y Francisco Díaz.

Este resultó herido gravemente de un botellazo en la cabeza.

## Fallecimiento

Ayer, a última hora de la tarde, falleció en Madrid el decano de los arqueólogos españoles, don José Ramón Mélida.

## Los cambios

En el Centro de Contratación dieron los siguientes:

Francos, 47'80.  
Libras, 39'95.  
Dólares, 7'85.  
Liras, 64'35.  
Francos suizos, 286'25.  
Belgas, 169'65.  
Marcos, 2'91.

## Evasión de presos

Málaga.—De la cárcel de Gaudín se fugaron los presos Salvador y Francisco Pacheco y Francisco Bautista Rodríguez.

Otro preso que había en la cárcel se negó a seguir a sus compañeros.

## Detenciones

Plasencia.—Ha sido detenido el comité de huelga integrado por elementos de la U. G. T.

También ha sido detenido el significado anarquista Miguel Do rado.

## De una suscripción

Granada.—Asciende a 15.000 pesetas la suscripción abierta en favor de las familias de las víctimas de la catástrofe automovilista de Huescar.

## Incendio

Ferrol.—Un incendio intencional ha destruido una casa propiedad de Julio Gil, sita en Ferrol.

Se busca a los autores.

## Fallece un agraciado con el gordo

Bilbao.—Por la delegación de Hacienda se han pagado 12 millones de pesetas, correspondientes a 16 vigésimos del gordo de Navidad.

Uno de los agraciados con el premio era don Basilio Fuentes, jefe de la estación del ferrocarril de Lezama, el cual falleció ayer.

Le habían correspondido 30.000 duros.

## Condena

Zaragoza.—El Tribunal de Urgencia ha condenado a 10 años y un día de prisión a Miguel Lorenzo López y Pedro Miguel.

Estos cortaron las comunicaciones durante el movimiento al tiempo.

## Extranjero

## El frío

París.—La temperatura ha descendido nuevamente.

A primera hora de la noche cayó una intensa nevada.

## Grave accidente de aviación

Bruselas.—Comunican de Roysedeare que el avión «Apollo», de la Compañía Imperial Aérea, que se dirigía en vuelo a Croydon, sufrió un accidente y al chocar en tierra quedó destruido totalmente.

Entre los restos perecieron abrasados los dos pilotos y ocho viajeros que iban en el avión.

El aparato volaba a escasa altura y a causa de la niebla chocó con una torre de la estación de T. S. H.

Al estallar los tres motores se produjo el incendio y pudo verse que las llamas hacían presa en sus ocupantes.

La ciudad de Roysedeare está a unas tres millas de Ostende. Es imposible identificar los cadáveres, por hallarse los cuerpos totalmente carbonizados.

## Escuadrilla española

Le Bourget.—Ayer por la mañana aterrizó una escuadrilla militar española integrada por cuatro aviones procedentes de Londres.

Hoy reanudarán el vuelo con dirección a Madrid.

SERRANO.

## Vida de Cristo

Todo el público la ha visto en teatro y cine, pero nadie como la que se presenta en el Panorama de Jerusalén. En él se ven 600 figuritas en movimientos diversos que la representan desde la Anunciación hasta la Ascensión. Abierto, permanentemente, desde las once a diez de la noche, junto al Ate-neo, plaza de Castelar.

## Cataluña

### ROBO

Ayer fue encontrada violentada la puerta de los almacenes de la Compañía de Minas de Potasa de Suria, S. A., sitos en la carretera de Casa Antón, frente al edificio en construcción de la Aduana.

La puerta referida aparecía fracturada por la presión de un cuerpo pesado. Por las huellas de los neumáticos de un camión que se observaron frente a la entrada de los almacenes, se supone que los que fracturaron la puerta debieron hacerlo embistiéndola con un vehículo de este tipo y que luego utilizaron para llevarse lo que sustituyeron del interior de los repetidos almacenes.

En éstos se notó la falta de unos 50 sacos de clorato de potasa y de otras materias preparadas para la confección de explosivos.

El valor de lo sustraído se valora en unas 250 pesetas.

## LOS DIPUTADOS DE LA MAYORÍA DE ESQUERRA CATALANA DESIGNAN AL SEÑOR COMPANYS PARA LA PRESIDENCIA DE LA GENERALIDAD

Aunque estaba convocada para las diez de la mañana la reunión de diputados de la mayoría de la Esquerra, para proceder a la votación del candidato a la presidencia de la Generalidad, no empezaron a llegar hasta las doce.

En el despacho del presidente se reunieron primero los señores Gassó, Dencás, Corominas y Galés, designados anoche para aunar voluntades, juntamente con Santaló. Cambiaron impresiones hasta las 12,45, y aunque se mostraron reservadísimo a la salida, parece no hubo acuerdo.

A dicha hora comenzó la reunión a la que asistió la mayoría de los diputados de la Esquerra. Duró escasamente media hora.

Hemos averiguado que el señor Corominas, teniendo en cuenta que cada cual se había formado su opinión, expresó que procedía ir a la votación, y celebrada, quedó designado por gran mayoría Luis Companys, que se reunió, momentos después, con los señores Gassó, Pi y Suñer, Dencás, Puig y Soler, quienes parece se resistían a acatar la designación.

Al salir de esta segunda reunión, hablaron los periodistas con el señor Companys, quien se encerró en la más absoluta reserva, no queriendo aceptar felicitaciones, y dijo únicamente:

—No hay nada resuelto. Lo que falta no depende de mí exclusivamente; por lo demás, es posible que las necesidades políticas del momento requieran otra persona que no sea yo para dicho cargo.

El Parlamento catalán se reunirá mañana domingo, a las cinco de la tarde, para proceder a la elección del cargo.

## CESE DE LOS GOBERNADORES CIVILES DE TARRAGONA, LÉRIDA Y GERONA

Los gobernadores civiles de Tarragona, Lérida y Gerona han recibido ya una orden circular, en la que se les comunica su cese en el cargo de gobernadores civiles, a partir del día 31 del corriente, y su nombramiento a partir del primero de año, para el cargo de comisarios delegados de orden público a las órdenes inmediatas del comisario general de Cataluña, señor Selvas.

RONDA.

## En la Audiencia

### SECCION PRIMERA

De nuevo actuó el Jurado de la capital, conociendo de una causa sobre explosión de una bomba en el Grao.

Según el relato, consignado en autos, el día 8 de Enero del corriente año, frente al cabaret Roysales, hizo explosión una bomba y los agentes de la autoridad vieron a un hombre que salía corriendo de aquellas proximidades y le detuvieron, siendo cateado y encontrándose una pistola y dados los antecedentes que existían sobre el mismo, se creyó sería el autor del hecho. La bomba causó solamente daños materiales en dicho cabaret y en un establecimiento de electricidad próximo al anterior.

Actuó como fiscal don Rafael Balbín, que solicitó del Jurado un veredicto de culpabilidad por explosivos y tenencia ilícita de armas.

Por el contrario, la defensa, a cargo del letrado don José Rodríguez, sostuvo la inocencia de su defendido, respecto a que fue el autor de la colocación de la bomba.

El Jurado dictó veredicto de culpabilidad en cuanto a la explosión de la bomba y afirmó la pregunta correspondiente a la tenencia de armas, retirándose la sala a deliberar y dictando más tarde sentencia por la que se condena a Manuel Martínez Serrano a un año de prisión y se le declara peligroso a los efectos de que se le aplique la ley de Vagos.

Había un juicio oral señalado ante esta misma sala contra Alberto Rodríguez Gómez, sobre hurto, pero fue suspendido. Actuaba el letrado don Félix Rafael Alegre.

### SECCION SEGUNDA

También en esta sala se constituyó el Jurado de Sagunto, para ver y fallar otra causa contra Joaquín Barceló Escrig y José María Pablo Marcelo Triplana, sobre tenencia de explosivos y armas, pero por falta de testigos de la acusación se suspendió el juicio hasta nuevo señalamiento.

El letrado señor Cuesta era el encargado de la exculpación de los encausados.

### SALA DE LO CIVIL

Solamente se vio una apelación de autos de mayor cuantía, tramitados ante el juzgado de primera instancia del distrito del Mar de esta capital, informando el letrado don Juan Salvador, que representaba al apelante.

## Las farmacias de guardia para hoy

### TURNO DE LA CAPITAL

Don Vicente Llopis Puchades, plaza Maestro Aguilar, 6.  
Señora Viuda de Frigols, Gran Vía de Germanías, 11.

Don José Vicente Reig García, Cirilo Amorós, 45.  
Don Rafael Giménez Senent, Pascual y Genis, 15.

Don Carlos López Moreno, San Vicente, 9.  
Señora Viuda de Gil Cervera, Roteros, 1.

Don Rafael Cañizares Domingo, Caballeros, 47.  
Don Adolfo Costas Martín, Maldonado, 26.

Don Juan Jesús Escolano Gozalbo, Camino Picasent, 9.  
Don Vicente Costa Serrano, Hospital, 8.

Don Gabriel Sancho Basterrica, Ribera, 12.  
Don Serafín Miguel Mencheta, San Vicente, 30.

Don Francisco Hernández Mi-quel, plaza Molino de la Robella, 2.  
Don Eduardo Torrens Pérez, plaza Mercado, 22.

Don Juan Nebot Peris, Camino Monteolivete, 18.  
Barriada de Sagunto

Don Rafael Vicente Juan, Trinidad, 2.

### TURNO DE LOS POBLADOS MARITIMOS

Don Joaquín Martínez Valiente, Avenida Puerto, 366.  
Don Juan Montesinos Palau, José Benlliure, 160.

Doña Francisca Lorente Solaz, Avenida Puerto, 62.

## Oposiciones a profesores de la Banda Municipal de música

Ayer se celebraron los ejercicios a oposición de profesor de primera de timbales y redoblante, y de segunda de caja viva, acordándose por unanimidad proponer al Ayuntamiento se nombre para tales cargos a don Vicente Rivelles Alamillaga y don Honorato Gil Barberá, respectivamente.

Con ello, el tribunal dio por terminada su actuación en las oposiciones celebradas para proveer 21 plazas, y en las que han tomado parte 431 opositores.

## ASOCIACION DE MAESTROS NACIONALES DE VALENCIA

### Sección de socorro

En el día de ayer celebró la directiva la junta mensual reglamentaria y en ella se dieron de alta don Manuel Garrido Felipe, de Puebla de Farnals; don Luis Satoru Calbe, de Valencia, y don José Franch Torres, de Puebla de Vallbona, todos con la cuota de cinco pesetas, pasando de ésta a la de diez don José González Miguel, de Masamagrell.

Por fortuna, no hubo que lamentar ninguna baja.

La junta resolvió varios asuntos de trámite y acordó convocar a la junta general ordinaria para el día 7 del próximo Enero, a las diez, en la Casa del Maestro, para aprobar el balance anual y renovar la directiva. No pudo señalarse fecha para la extraordinaria que tienen solicitada más de doscientos asociados con el objeto de modificar el reglamento, porque no alcanzan a la mitad más uno.

Finalmente se convino publicar una Memoria con el estado actual de la sección, cuyo resumen es como sigue: Número de asociados, 560; existencia en caja, 20.000 pesetas, aproximadamente; importe del socorro en la cuota de diez pesetas, 3.047 pesetas y en la de cinco, 2.682 pesetas.

## PASTILLAS PECTORALES DOCTOR GREUS. — CALMAN Y CURAN LA TOS. — FARMACIA PLAZA SANTA CATALINA, 4

## NOTICIAS

Pallars Lluensa, médico-oculista, participa a sus colegas y clientes sus nuevas horas de consulta, once a una, excepto sábados y festivos. Avenida de Nicolás Salmerón, 3.

La Dependencia Mercantil, en las elecciones celebradas el día 24 del corriente, eligió la siguiente junta directiva:

Presidente, Jerónimo Vicente Nicolás Navarro; vice primero, Antonio Cans Bueno; vice segundo, Santiago Bujeda Lahoz; secretario general, Ernesto Pérez Carretero; vice primero, Salvador Martínez Dasí; vice segundo, Francisco Serrano Esteban; secretario de Actas, José Sancho Teraza; tesorero, Pablo Veintimilla del Valle; contador, Arturo Plana Roda; vice, Rafael Albero la Requena; bibliotecario, Francisco Carrón Parra; vocales: Vicente Alcaraz Periquet; Julio Colom Roig, Emilio Escriche Artola, Francisco Sánchez Castillo, José Gamón Gómez; director "Boletín", José Borrás Navarro.—El secretario general, Ernesto Pérez; V. B.: El presidente, Jerónimo Vicente.

La Sociedad Tiro de Pichón, de Valencia, celebrará hoy domingo 31 del actual a las once de la mañana tirada ordinaria en el chalet de la playa de Levante.

Los atracadores, una vez realizado el hecho, se dieron a la fuga y a los pocos momentos se oyó otro disparo en la calle y en dirección a la parte trasera de la casa. Allí acudieron los vecinos y encontraron tendido en el suelo a un hombre, al que trasladaron a la Casa de Socorro del Puerto, donde le apreciaron una herida por arma de fuego con orificio de entrada en la cara interna del muslo izquierdo a nivel del tercio medio y de salida por la cara posterior externa a nivel

del tercio inferior, con fractura comminuta del fémur. Pronóstico grave.

El herido manifestó llamarse Salvador Rodilla Murgul, de 26 años, vecino de Benaguacil.

Los tenientes de la guardia civil del Grao, señores Morell y Heráiz, con el sargento del puesto y fuerzas a sus órdenes, practicaron un reconocimiento por aquellos alrededores y en la casa asaltada. En el corral de la misma fue encontrada una pistola marca Star del número 9, reglamentario en el ejército y dos cargadores sueltos, más el de la pistola y tabacacos.

Al herido Salvador Rodilla, no se le encontró documento alguno, por lo que se supone que es uno de los atracadores y seguramente fue el que estaba guardando la casa por la parte trasera para proteger la retirada a sus compañeros. Sin duda alguna al oír el disparo hecho dentro de la casa saltó la tapia y al dejarse caer a la calle debió dispararse el arma que llevaba, resultando herido.

Entonces arrojó la pistola por el alto de la tapia al interior para que se le creyera un herido casual.

Cuando lo recogieron se quejaba de que le habían herido los que huían.

Por la forma en que está situada la herida y las ropas chamuscadas, es señal de que el disparo se hizo a menos de un metro de distancia, lo que confirma nuestra suposición de que se le disparó el arma.

Una vez curado en la Casa de Socorro de Levante, la pareja de guardias de Seguridad números 35 y 130 que prestaban servicio en la calle de la Libertad lo trasladaron en el coche Ambulancia al Hospital, donde ingresó.

La guardia civil del Grao instruyó el oportuno atestado, que pasó al juzgado correspondiente

“Humanidad”

Hemos recibido el número 33 de este vibrante periódico republicano, que tan acertadamente dirige nuestro querido amigo don Bernardo Gil Hervás.

Su contenido es interesante, pues inserta originales de entusiastas colaboradores, que con valentía expresan su pensamiento dentro del más acendrado entusiasmo por la causa republicana.

Los correligionarios deben adquirir “Humanidad”, que se vende al precio de diez céntimos en todos los puestos de venta de periódicos.

Toda la correspondencia a EL PUEBLO, debe dirigirse al Apartado de Correos número 338

CIFESA tendrá el honor de presentar muy pronto en Valencia, otra de las grandes producciones COLUMBIA

## EL SECRETO DEL MAR

Una espantosa tragedia. — Un idilio. — Una moderna expedición científica. — Revelación de secretos maravillosos de la ciencia, de las almas, del fondo del mar. Y al final, la lucha emocionante de un hombre y un pulpo.

He ahí el resumen de esta obra.

Reunido el Jurado calificador compuesto por los señores Peris Brell, pintor; Pla, fotógrafo y los aficionados de esta sociedad Peydró, Martínez Sanz y Matutano, para otorgar los premios a las fotografías del concurso que actualmente se celebra en esta sociedad, han concedido por unanimidad los premios en la forma siguiente:

Premio de honor del Foto Club Valencia: Al conjunto del señor Botella.

Premios: 1. al conjunto del señor Pechere; 2. a la señorita Mas carell; 3. al señor Llana; 4. al señor Bonilla; 5. al señor Aguilera; 6. al señor Gimeno; 7. al señor Reigosa; 8. al señor Lillo; 9. al señor Reyna; 10. al señor Tormo; 11. al señor Garrido; 12. al señor Bonet y 13. al señor Ferrer.

Premio de Las Barracas, al señor Torralba.

Además se adjudicaron menciones honoríficas para la señorita Scheffer y los señores Altaga, Villalba, R. García, Bañuls y M. García.

Los premios serán entregados a los interesados el día 4 de Enero próximo, a las 7:30 tarde, rogando la puntual asistencia.

La Exposición se clausurará el próximo día 8.

## El atraco de anoche

Sorprenden tres enmascarados a un matrimonio de comerciantes, roban trescientas pesetas, hieren a la mujer y finalmente, al huir resultó herido grave uno de los facinerosos

Nuevamente se han vuelto a reunir los maleantes en cuadrilla y el atraco a mano armada ha hecho su aparición y raro es el día en que no se tenga que lamentar uno de estos hechos que son la vergüenza de nuestra ciudad.

Mientras el suceso se ha reducido al susto o ha quedado frustrado, como en dos casos ha sucedido, nos hemos limitado a protestar, pensando que la policía lograría detener a los atracadores; pero ha pasado el tiempo y nada se sabe de lo de Mackintosh ni de los otros atracos o intentos que posteriormente se han llevado a la práctica y lo que es aún peor: en el ocurrido ayer noche hubo una mujer herida y la verdad esto ya es intolerable y debe exigirse que se acabe.

Precisa una intervención enérgica de los agentes de la autoridad, una acción continuada, incesante, que no permita reunirse a los de esa ralea.

¿Lo conseguiremos?

¿Podremos vivir tranquilos?

En el establecimiento de comestibles establecido en el barrio del Llamost, calle Primera, número 11, propiedad de José Noguera, se presentaron sobre las ocho y media de la noche, cuando se hallaba éste con su esposa Concepción García Romero, de 43 años, tres individuos con cara oculta por un pañuelo. Amenazados con las pistolas, les ordenaron que les entregaran todo el dinero que hubieran. Ante este requerimiento y en la forma imperativa que lo hacían, el dueño les dijo que cogieran el que hubiera en el mostrador.

Los sujetos aquellos se apoderaron de 300 pesetas, producto de la venta del día.

Mientras los atracadores realizaban esta operación, la esposa del señor Noguera, salió dando gritos en demanda de socorro. Entonces, uno de los atracadores le hizo un disparo que le produjo una herida en forma de sedal en la región glútea izquierda con orificio de entrada a unos cinco centímetros de la línea media y de salida a unos cinco centímetros del trocánter mayor.

Fue curada en la Casa de Socorro de Levante y después trasladada a su domicilio. Su estado fue calificado de pronóstico reservado.

Los atracadores, una vez realizado el hecho, se dieron a la fuga y a los pocos momentos se oyó otro disparo en la calle y en dirección a la parte trasera de la casa. Allí acudieron los vecinos y encontraron tendido en el suelo a un hombre, al que trasladaron a la Casa de Socorro del Puerto, donde le apreciaron una herida por arma de fuego con orificio de entrada en la cara interna del muslo izquierdo a nivel del tercio medio y de salida por la cara posterior externa a nivel

del tercio inferior, con fractura comminuta del fémur. Pronóstico grave.

El herido manifestó llamarse Salvador Rodilla Murgul, de 26 años, vecino de Benaguacil.

Los tenientes de la guardia civil del Grao, señores Morell y Heráiz, con el sargento del puesto y fuerzas a sus órdenes, practicaron un reconocimiento por aquellos alrededores y en la casa asaltada. En el corral de la misma fue encontrada una pistola marca Star del número 9, reglamentario en el ejército y dos cargadores sueltos, más el de la pistola y tabacacos.

Al herido Salvador Rodilla, no se le encontró documento alguno, por lo que se supone que es uno de los atracadores y seguramente fue el que estaba guardando la casa por la parte







# ALMACENES EL TIRON

## TRENCH, 21

Desea a todos sus clientes y amigos, un feliz y próspero año 1934 y al mismo tiempo recomiendan visiten estos Almacenes durante el mes de Enero, por liquidar todos los artículos a precios nunca vistos.



**HAMBURG-AMERIKA LINIE**

(COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA)

SERVICIOS REGULARES POR VAPORES RAPIDOS DE GRAN LUJO, A TODAS PARTES DEL MUNDO

Próximias salidas de puertos españoles

**Línea a Cuba y Méjico**

A LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

MOTONAVE «ORINOCO», 22 DE ENERO, DE SANTANDER Y GIRON, 23 DE ENERO, DE CORUNA Y VIGO.

**Línea a la América Central**

A BARBADOS, TRINIDAD, LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO, PUERTO COLOMBIA, CARTAGENA, CRISTOBAL, PUERTO LIMON Y PUERTO BARRIOS.

MOTONAVE «CORDILLERA», 12 DE ENERO, DE BILBAO.

MOTONAVE «CARIBIA», 9 DE ENERO, DE BILBAO.

**Línea a Sudamérica**

A PUERTOS DEL BRASIL, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES.

VAPOR «GENERAL SAN MARTIN», 2 DE ENERO, DE VIGO.

MOTONAVE «GENERAL OSORIO», 24 DE ENERO, DE VIGO.

VAPOR «GENERAL ARTIGAS», 20 DE FEBRERO, DE VIGO.

PIDANSE LOS PROSPECTOS DESCRIPTIVOS DE LOS BUQUES, ASI COMO TODA CLASE DE DETALLES E INFORMES, A LA AGENCIA DE LA HAMBURG-AMERIKA LINIE, EN VALENCIA

**Agencia Marítima Wm. H. Müller, S. A.**

AVENIDA DEL PUERTO, 378 (GRAO) — TELÉFONO 31.646  
o a las Oficinas de Viajes: Valencia Expres, Pintor Sorolla, 18; Viajes Marsans, S. A., plaza de Emilio Castelar, 19; Compañía Internacional de Coches-Camas, Avenida de Nicolás Salmerón, 7

## Radio LUCILLE AMERICANO

SUPERHETERODINOS, últimos modelos. Los más selectivos. Los de mayor alcance y voz más pura.

**Máquinas ALFA**

Coser y bordar. Fabricación española. Bobina central completa, 380 pesetas. ESCOPETAS mochas, triple cierre, desde 140 pesetas. BICICLETAS, hombre, a 250 ptas. Gran surtido en discos para gramófonos, obras completas.

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Pida catálogo que se remite gratis

**H. ESTREMS — PI Y MARGALL, 14**

Y en el GRAO, CASA ROVIRA, Chapa, 21

## PAÑERIA

## MALLENT

**ALMACEN** Perez Pujol, 10 (Entre Lauria y Barcas)

TELÉFONO 17104

## TRAJES Y GABANES para caballero

CASA DEDICADA EXCLUSIVAMENTE A LA VENTA DE PAÑERIA

PRESENTA EL MEJOR SURTIDO Y LOS MEJORES PRECIOS

## CONSULTORIO CLINICO DR. LOPEZ

VENEREO - SIFILIS - MATRIZ

**606-914** - Visita económica, tres pesetas

De diez a una y de cinco a nueve noche

San Vicente, 98, principal

## REUMATISMO

La vida se hace insostenible cuando se empieza a sufrir. Detenga en seguida el mal, poniéndole un remedio seguro. No deje que una enfermedad, tal vez ahora invisible, vaya apoderándose de usted y le inutilice o amargue quizá por el resto de su vida. Si usted quiere curarse de una vez, sin pasar más tiempo y sin gastar en balde, recorte este anuncio y envíelo hoy mismo. Gratuitamente recibirá un folleto titulado: **Cómo volver a la salud.** En él verá usted cual es la sencilla y natural forma de quitarse esta enfermedad de encima, sin drogas ni medicinas. Al comprobar la realidad de su propia mejoría usted nos lo agradecerá y bendecirá por largos años la idea de haber contestado a este anuncio. Mande su nombre y dirección a **M. ROMAGUERA-BLAVI, Ancho, 46 - BARCELONA**



VENTAS A PLAZOS SIN FIADOR

**COLON 48. Exposición Interior**

Riñones  
Hígado  
Vejiga

**Anticalculina EBREY**

50 años de experiencia clínica en la curación de estas enfermedades. — INDICACIONES: Reumatismo, gota, artritis, diabetes, cálculos de hígado y vejiga. De gran eficacia para combatir trastornos renales en ancianos y embarazadas. — De venta: Farmacia, calle Trench, 25, y principales de Valencia. — Depositario en Valencia: José Rubio, Mercado, 2 y 3. — Depositario general: Ferrer Gurgul, Layetana, 39, primero, BARCELONA.

## Fábrica de peletería

Renards, chaquetas y pieles para adorno

VICENTE RAMÓN UBEDA

**Pí y Margall, 64**

(Entresuelo)

(Frente a la Farmacia Rojo)

## Bronquitis - Asma - Tuberculosis

Enfermedades del pecho y reumáticas

**DR. MARQUES**

BAILEN, 2

(Curación definitiva y económica)

## 50 plazas con 6.000 pesetas

de interventores del Estado en ferrocarriles. Título: Bachiller o Perito Mercantil. Edad, 21 a 35 años. Instancias hasta el 31 de Marzo de 1934. Exámenes, en Mayo. Para el programa oficial, que reglamenta, "Nuevas Constataciones" y preparación en las clases o por correo, con profesorado del Cuerpo, dirijanse al **Instituto Reus, Preciados, 23, y Puerta del Sol, 13.** Exitos: En las últimas oposiciones a dicho Cuerpo ingresaron el 80 por 100 de nuestros alumnos.

**SOLO POR 15 PESETAS**

**100.000** cronómetros SUIZOS, última novedad. CERTIFICADO DE ORIGEN. CON 5 AÑOS DE GARANTIA acompañada a cada reloj. PRECIOS DE PROPAGANDA. FACILIDAD DE PAGOS. 6 DIAS.

Estupendo cronómetro de bolsillo, sin cristal ni agujas, caja cromada inalterable, GRAN MODA. De la misma, como la foto. INCOMPARABLE. 26

Para señoría, cinta moiré ELEGANTE. FINISIMO. Modelos de pulsera y bolsillo, con cristal y agujas, iguales precios, iguales garantías. Envíe, SIN MAS GASTO, por correo. CONTRA REEMBOLSO, a su domicilio, citando este periódico.

FABRICAS SUIZAS REUNIDAS, S.A. - HERMANI (Suiza)

## Academia de Corte y Confección

Sistema Parisián Martí. Clases desde diez mañana a nueve noche. Enseñanza rápida

Encarnación Roger — Nave, 10, primero

## Tejidos señoras

Gran semana de gangas

En los alamedos almacenes de saldos de la calle de la Saagra, núm. 6, entresuelo (entra da por el patio del óptico).

Estos almacenes, para corresponder a las continuas atenciones que nuestra distinguida clientela nos viene dispensando desde nuestra apertura ha establecido la semana Grande de Navidad con grandiosas rebajas en todos los artículos de novedad de la temporada.

Todas las lanas para vestido de señora, tanto en dibujo como lisas a dos pesetas metro todos los astrakanes que valían a 25 y 30 pesetas, a 10.

Una gran partida de géneros blancos a la mitad de su precio.

Mantelerías crespon cuadros, para comida, a 5'50. Todas las mantas de lana y algodón, casi regaladas. Pañetes lana en todos los colores, a 1'05 pesetas metro. Pañetes para kimonos, 0'90 y todos los retales de seda, lana y algodón de la temporada.

## MUEBLES

Sin liquidaciones ni gangas, los vende SIEMPRE garantizados y más baratos que nadie la fábrica de J. MIRALLES, Hospital, 26, teléfono 12.986.

## RADIO GOODTONE

Solicite una demostración en

**CASA PEDRO ROIG**

CARDA, 5 — Teléfono 13.259 — VALENCIA

## VIDRIOS

Colocación a domicilio

Acristalamiento de obras

**La Veneciana, S. A.**

Consúltenos antes de comprar

Plaza Porche, núm. 4 — Teléfono 11.147

Lucernas cristal Paraíso. Ventanales metálicos

## CONSULTORIO SEXUAL DR. CORELLA

Consulta sobre toda clase de problemas sexuales

Tratamiento de las enfermedades del aparato genital del hombre y de la mujer

Electricidad médica 606-914 Diatermia

De 10 a 1 y de 5 a 9 C. San Vicente, 88, pral.

## Cupón regalo número 8

Los dulces de los premios, llene su álbum y le obsequiarán con veinticinco pesetas en efectivo. Junte usted treinta cupones numerados correlativamente del uno al treinta de este periódico y le regalaremos un PRECIOSO ALBÚM «HISTORIA DE ESPAÑA» Y «QUIJOTE DE LA MANCHA», editado por los sabrosos dulces «COMPROMISOS KARLAZA», el dulce que usted comerá y rico le hará. Con estos cupones únicamente obsequiaremos diez mil álbums a los primeros que se presenten. Pida usted los comprimidos para obtener los cromos en todos los ultramarinos, confiterías, panaderías, lecherías, etc., etc.

El canje en las oficinas de «Productos Karlaza» Cirilo Amorós, 68, bajo, VALENCIA

## Gremio de comestibles GANGA

Estantería casi nueva, con su percha y quesera de mármol y hermoso mostrador, se vende por la tercera parte de su valor.

Informes:

CALLE DE LA PAZ, 21, ZAPATERIA «EL CAZADOR».

## Champagne MESTRES

PREFERIDO SIEMPRE

**Marca CHIPRE Y COQUET**

Pídanlo en los mejores establecimientos.

Único en su clase

No confundirse: Champagne MESTRES

Razón: En esta Administración

## PARA NIÑO Y NIÑA



AVISO IMPORTANTE. Siendo esta casa donde se proveen los Reyes de bicicletas, los niños que lo de ven pueden pararnos sus encargos. Grandes existencias de la famosa «Marca ALCYON», para niño desde tres años de edad. Estabilizadores para aprender a montar, bocinillas, timbres, raquetas tennis, desde 8'50; balones goma, desde 2'35; balones cuero, desde 7'50; jerseys, tobilleras, guantes y otros artículos a precios sin competencia. Bicicletas para señora y caballero de las mejores marcas — CASA GARCIA, Don Juan de Austria, 9, (frente al teatro Apolo).

## Pastillas



## Aspaime

CURAN RADICALMENTE LA TOS

Porque combaten sus causas

Catarros, ronquera, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balámicos y volátiles, que conservan

indefiniidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de tos y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recomendadas por los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Exigir siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de estas o de otros resultados.

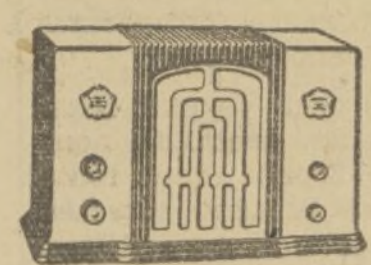
Las PASTILLAS ASPAIME se venden a una peseta caja en las principales farmacias entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG. Oficinas: calle del Ter, 16. Teléfono 50.791 - BARCELONA.

Nota importantísima. — Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la tos, mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con

resultados similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarla, el Laboratorio Sokatarg, manda gratis una caja muestra de PASTILLAS ASPAIME a los que le envían el recorte de este anuncio acompañado o de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

ROL



## Radio García

Don Juan de Austria, 9 (frente Apolo)

Teléfono 10.780 Valencia

APARATOS, DESDE 100 PESETAS

Recibiendo el extranjero, eliminando la local

PLAZOS, DESDE NUEVE PESETAS MES

Veal los últimos modelos sensacionales que acabamos de recibir directamente de las fábricas americanas — Compre únicamente en una casa de garantía

**Radio GARCIA** Fundó su negocio en 1920

## Con el dinero que usted tenga Pásese por Radio Importación

donde podrá adquirir un APARATO de RADIO de la mejor calidad, el tipo más moderno dentro de unos precios, que sólo nuestra organización de compra directa y venta sin intermediarios, puede ofrecer.

VENTA A PLAZOS, SIN FIADOR

Receptores de las mejores marcas, cuatro a 16 válvulas

Radio Gramolas, a precios increíbles

ANTES DE COMPRAR VISITENOS

**RADIO IMPORTACION -- Gran Vía Turia, 67**

TELÉFONO 10.946



## Gran Café Restaurant

**NEW-YORK**

Arzobispo Mayoral, 16

Teléfono 16.250

Cena de las uvas

Cubiertos, a 3'50 y 5'50.

Con copa de Champagne,

ocho pesetas cubierto.

Reservan las mesas.

¡No faltéis al Restaurant

**NEW-YORK**, en la calle Ar-

zobispo Mayoral, 16!

## Confecciones La Amistad, Derechos, 23? -SI, SEÑOR

Esta casa, por no tener gastos, tiene mejores precios. Observe:

TRAJES lana, confección esmerada, desde 25 pesetas

ABRIGOS última novedad, confección esmerada, desde 15 pesetas

ABRIGOS caballero, forro de seda, desde 45 pesetas

PANTALONES estambre, desde 10'50 pesetas

Y así por este estilo, cualquier género

Visitar esta casa, es ahorrar dinero

NO LO OLVIDE: **DERECHOS, 23**



# El gran Sorolla visto por Blasco Ibáñez

El verano pasado, los hueros ourgueses que vegetan en las blancas alquerías del Cabañal, velan al anochecer llegar a su casa, con la cara cocida por el sol el sombrerito de paja echado atrás y abierto el cuello de la camisa sobre una guerrera de lienzo crudo, abotonada militarmente, a un joven de mediana estatura, de barba rala y ojillos un tanto oblicuos que le daban el aspecto delicado y dulce de uno de esos príncipes japoneses vestidos a la europea.

—¡Ahí va el retratista!—gritaba la pillería de la calle, los gatos de barca que jugaban con el barro antilluviano y pestilente del Cabañal.

—Ese es el pintor Sorolla—indicaba algún papá tendido en la mecedora a la puerta de la alquería, mostrándole a la curiosidad de los grupos de trajes claros que paseaban por las aceras coqueteando con los veraneantes.

Y efectivamente, era Sorolla, que llegaba a su casa después de diez horas de trabajo en la playa, a cielo libre, desafiando al rabioso sol.

Hay sin duda una Providencia que vela por los grandes artistas, y ese sol que todos los veranos mata algún trabajador del campo, todavía no ha podido con Sorolla, valeroso soldado de la pintura que, como si fuera una salamandra, se pasa el día entero entre la arena que echa fuego y el cielo que vomita llamas, sin quitárselo porque su sombra podría modificar la visión clara y precisa de la luz y los objetos, sin otro abrigo que la minúscula ala de su sombrero, pinta, olvidado de todo, embriagado con la hermosura de la naturaleza, a la misma hora en que las calles quedan desiertas, la vida parece suspenderse y aterrados por el calor insufrible nos refugiarnos en los rincones más húmedos y oscuros.

En la puerta de su casa le esperan su buena y simpática mujer, sus niños que le abrazan las piernas y apenas arroja el sombrero sobre la mesa del comedor, salio de la sombra algún viejo arrugado y tostado con el gorro de marinero: el modelo que estaba esperando.

Y por no perder tiempo, por no hacer esperar al tío Toni, al tío

Lluís, o al que fuese el modelo de turno, Sorolla, que no puede vivir sin pintar, encendía en seguida la luz y comenzaba inmediatamente su trabajo de acuarela. Total, catorce horas de labor; y esto un día y otro día, no con la asiduidad automática del que se esfuerza por la vida o por la gloria, sino con el fervor y el entusiasmo del sacerdote que realiza las más sublimas funciones de su culto.

Así ha producido Sorolla sus más célebres obras; aquel cuadro de los toros arrastrando la barca, que hoy figura en el Museo de Luxemburgo, donde son muy contados los artistas extranjeros que logran entrar, y sus últimas obras que acaban de merecer la medalla de honor en la Exposición de París, triunfo tan grandioso, completo y universal, que únicamente puede compararse con el que alcanzó Rosales.

Nada he de decir de esas obras que tan alto han puesto su nombre y el de España ante todas las naciones de la tierra representadas en París por sus artistas. Estaban frescas las últimas pintadas del cuadro titulado por unos «Triste herencia» y por otros «Los hijos del placer», cuando en estas mismas columnas se profetizaba exactamente el triunfo de París. Como Sorolla no creía en el cuadro, y después de bosquejarlo, no encontrándole de su gusto, se negaba a salir adelante, hasta que una noche, cenando en el Grao, Sorolla, Castrovido y yo, entusiasmados por la idea de la obra, logramos convencerle de que debía terminarla para conquistar con ella ese París que se rinde muy pocas veces a las empujadas extranjeras.

Sorolla ha triunfado, y rodeado de su aureola de gloria, sigue cual siempre: sencillo y modesto, como un ser que desea pasar inadvertido, grande en sus obras, como un maestro ilustre en el que no causara mella el tiempo y que ha de llenar un capítulo de la historia de la pintura.

Unido a Sorolla por la admiración, por la amistad fraternal y por la comunidad de ideales, siento cierta timidez al elogiarle, como si se tratase de alguien de mi familia. Pero cuanto pudiera

yo decir, lo dijo mejor y más concisamente Mariano de Cavia.

Era a principios del pasado invierno. Sorolla me había enviado al Congreso una de sus originales cartas de artista: una cartulina escrita con el pincel. Rompiendo con sus costumbres de trabajador infatigable que no sabe vivir fue-

ra de su estudio y de su familia, íbamos a comer juntos aquella noche; pretexto para alejarse un millón de leguas de la política, de las discusiones parlamentarias, de todas las miserias de la vida vulgar, dándonos un paseo, de unas cuantas horas, por el jardín infinito del arte, hablando de pin-

tura, de música y de literatura. ¡Qué noche!... Nuestra comida se compuso solamente de mariscos, saboreando su gusto salino con la nostalgia de ese Mediterráneo que ha inspirado a Sorolla sus más hermosas obras, lejos del cual ni él ni yo podemos vivir. Después de pasar revista a todos los gran-

des artistas y expresar nuestro entusiasmo, Sorolla me hablaba de sus planes de vida. El no ha sido de esos artistas precoces y felices a quienes sonríe el éxito desde sus primeros pasos. Ha luchado, ha conocido la pobreza; no cree además, que ser gran artista se demuestre con derroches de tenor o matador de toros; además, no olvida, ni un instante, a su familia, que le rodea de un ambiente de ternura.

—Si continúo vendiendo como hasta ahora—me decía Joaquín—, algún día tendré reunidos cuarenta o cincuenta mil duros, y entonces a vivir todo el año en el Cabañal. ¡Quieren que me traslade a París!... No, señor; al Cabañal, frente a aquel mar todo luz y poesía. Construiré en la misma orilla una gran casa, una casa de artista, y allí vendrán mis discípulos y formaremos una colonia una escuela de pintura revolucionaria, la pintura al aire libre, sin estudios ni artificios, y tú vendrás también allí a escribir novelas... Ya verás cómo hacemos de Valencia una Atenas.

A las doce de la noche, cansados de callejear, fuimos a ver a Cavia, que estaba convaleciente de una enfermedad. El gran pintor y Mariano no se conocían personalmente.

—Pasa, Sorolla—le dijo—; y permíteme que te hable de tú: a los genios no se les puede hablar de otra manera... ¿Con qué mano pintas? ¿Con la derecha como los demás? Pues, permíteme que te la bese.

Y con gran confusión de Sorolla, a quien le turban los elogios de los artistas de valía, Mariano en una de sus chistosas originalidades, llamó a su criado, a su ama de llaves y a todas las personas de su casa.

—¿Véis a este señor tan joven? Pues fíjao bien; después de Velázquez y del tío Goya, él es quien llega. Ya estáis enterados.

No sé si los familiares de Cavia le entenderían, pero yo encontré la afirmación exacta y completa.

Sorolla es de los que pasan a la historia, personificando una época. Ni retrocede ni se defiende: cada cuadro es un paso adelante, un triunfo mayor... ¿Dónde llegará? Y yo que sigo su carrera gloriosa, como se sigue la marcha de

uno de esos áscaros veloces, que por la noche rasgan con su cola de luz el azul del cielo, siento orgullo por los triunfos de Sorolla como si me correspondiese algo de ellos, porque Joaquín es la personificación del pueblo valenciano.

El artista aclamado por París sigue siendo el antiguo alumno de las Escuelas de Artesanos; sus ideas y su modo de sentir son iguales a las de la gran masa valenciana. Y como si fuese una herencia de su famoso apellido, hay en él mucho de los hombres de las Germanías. Vive con la modestia de un trabajador infatigable, desprecia las pompas de la sociedad, hasta el punto de que las altas damas han tenido que emprender una verdadera conquista para llevarle una sola noche a sus salones; y el amor a la tierra está tan infiltrado en sus gustos, que el mejor salón de su casa tiene por decorado pomposos naranjos pintados por él en las paredes, y sillones de madera de algarrobo con asientos de esparto fino como en las alquerías de nuestra huerta.

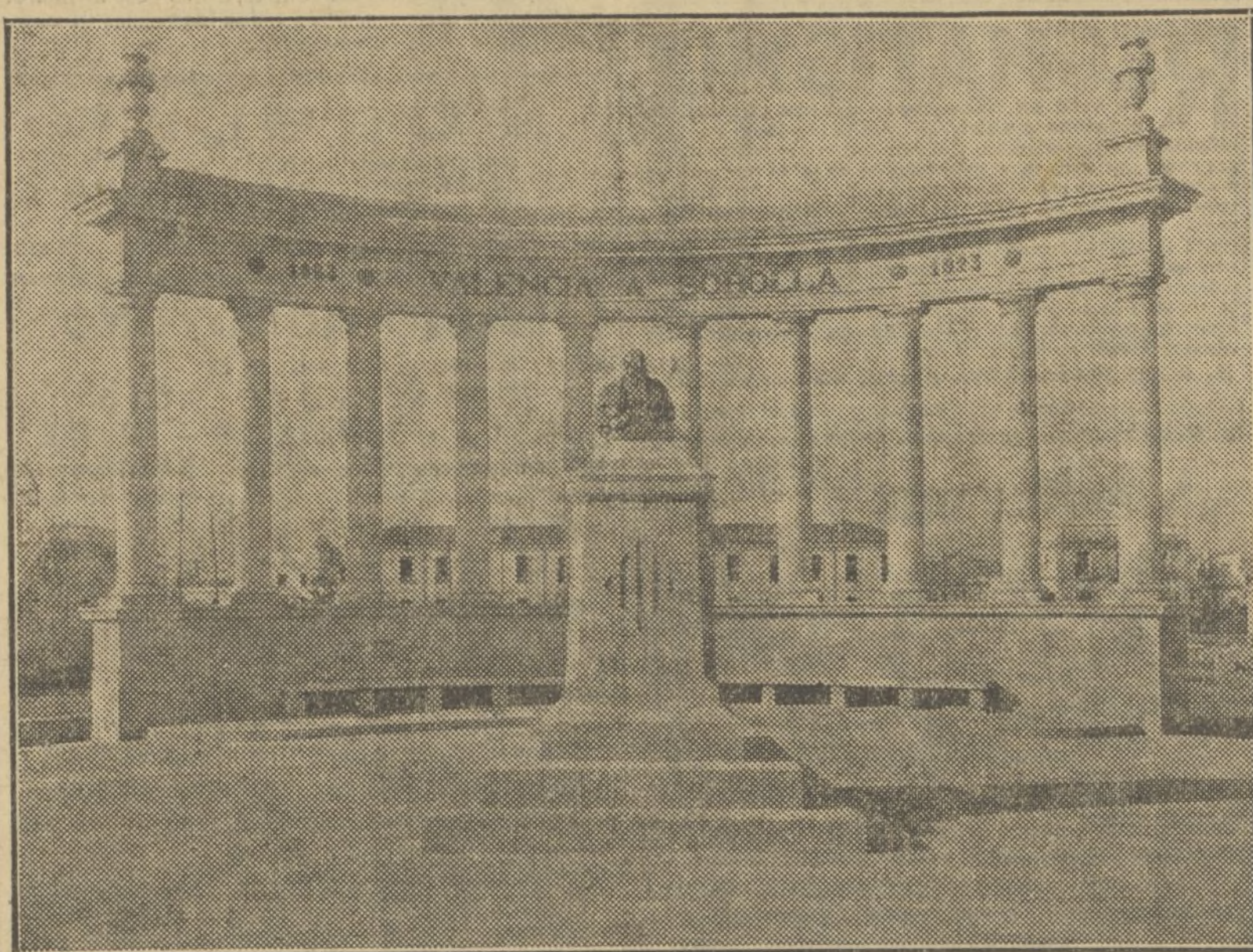
Sencillo, modesto e incapaz de intrigas, jamás busca los éxitos con cábalas y recomendaciones. Lo prueba su último triunfo. Envió los cuadros a París y se quedó en casa, dejando el éxito a voluntad de un Jurado extranjero que no le conoce personalmente. Otro cualquiera iría ahora a París a saborear su triunfo; él sigue en Madrid, en su cuarto piso del Pasaje de la Alhambra, pintando, entre sus pequeños, que juegan como adorables diablillos junto a los cuadros del papá, y su esposa que tiene para él esos cuidados maternales tan necesarios al artista, que, ensimismado en sus concepciones, vive lejos de lo real.

El arte, al darle gloria, no hace más que cumplir un deber de gratitud. Jamás se ha visto un pintor tan respetuoso con la pintura.

—¿Y tú hijo?—le pregunté un día. —¿También será pintor?

—No sé—me contestó con firmeza—; pero mejor quiero que sea carpintero que no un pintor mediano.

VICENTE BLASCO IBÁÑEZ.  
(De EL PUEBLO del 9 de Junio de 1900.)



Monumento que hoy, a las doce, se inaugurará en la playa de la Malvarrosa dedicado a Joaquín Sorolla, debida su concepción al señor Mora, arquitecto del Ayuntamiento, que, en nombre de la ciudad, ofrece a su memoria.

El busto que corona el pedestal, es obra de Mariano Benlliure, entrañable amigo, que sorprendió todos sus rasgos y los fijó en mármol, dándole toda la suavidad de la vida.

El monumento ha sido desarrollado forzosamente, ya que en él habían de ser utilizadas las columnas gráficas de la antigua casa de las Platerías, cuya fachada se adquirió por expresa orden del gran Sorolla.

El conjunto es de serenidad y de grandeza, que adquirirá mayor relieve en cuanto tras la columna se alcen grandes árboles que formen el fondo adecuado.

## RADIO

¿Conoce usted los nuevos modelos para 1934 de LA VOZ DE SU AMO?

¿Y las excepcionales condiciones de venta que hasta el 15 de Enero próximo ha fijado para sus maravillosos RADIO-GRAMOLAS?

Si desea usted adquirir un receptor que, avalado por la marca más importante del mundo, constituye la mejor garantía, comprello al distribuidor

**RAMON MERCE**  
C. Sta. Teresa, 8 — Valencia  
Teléfono 16.376

## Cena de las uvas

**DEMOCRACIA - Gran Vía**  
CUBIERTO, SIETE PESETAS  
Gran baile hasta las tres de la madrugada

## Un recuerdo

Hace diez años fui a Castellón con Sorolla y con don José Benlliure; rendían a ambos un merecido tributo de admiración y de afecto.

Don Joaquín bromeaba mucho conmigo, con una constante eclosión de su donaire y gracejo valenciano; pero estaba triste el Maestro; me habló de su salud debilitada como adivinando el no remoto quebrantamiento de su vida.

No hice caso y procuré distraer su atención apartándola de los funebres augurios. Estábamos en la playa castellonense; el sol brillaba con todo su esplendor, representando al chocar con la superficie del mar, un mitológico lienzo del mago del color. No hice caso a sus dolencias, porque miré fijamente a Sorolla pensando que, como aquel sol que tan furiosamente golpeaba las aguas, no podía morir jamás.

Pero la Fatalidad, venció a nuestra luz...

ENRIQUE MALBOYSSON.

## Nuestra información gráfica

Sólo hay en Valencia quien tiene todo el depósito sagrado de las producciones de Sorolla. Los clichés de las reproducciones de sus apuntes y de sus cuadros maravillosos, fueron hechos por su padre don Antonio García y por su hermano político y en los archivos de ese antiguo establecimiento fotográfico, hoy regentado por don Pascual Boldán, hemos encontrado la cantera para recordar a nuestros lectores algo de lo que pintó en nuestras playas aquel genio de la pintura al que Valencia admira y hoy homenajea.

## Termas Victoria

GRAN CENA DE UVAS — Se admiten encargos hasta las doce del día 31  
Teléfono 31.046

El presente número consta de 12 páginas

## Talones Lotería

y para cobrar alquileres, facturas, vales, recibos y otros modelos  
Por cientos, a 0'40 céntimos  
La mejor hoja de afectar, a cinco cts.

Cajas de plumas, la mejor clase, a 1'25 pesetas  
Archivadores con muelles de acero, a 0'45 pesetas  
Estuches de papel y sobres, a 0'50 cts.  
Y miles de artículos de escritorio

IMPRESA - PAPELERIA ALEMANA  
Plaza del Miguelete, 4 — VALENCIA

## Restaurant Gran Sorolla

**CENA DE LAS UVAS**  
Grandes regalos.  
Gran menú.  
Gran orquesta.  
Gran baile.  
Se reservan mesas por turno riguroso  
Teléfono 10.859

## LAS ARENAS

**Cena de las uvas**  
TELEFONOS 31.346 y 31.816



EN ESTE LIENZO, EL MAESTRO NO HIZO SINO PLASMAR UN MOMENTO PRELIMINAR DE LA PESCA DEL «BOU»



Bajo el vientre de la vela latina, los forzados del mar, avían sus redes, mientras ocultaban el rostro bajo el paño chambergero que les protege del sol triunfador en su magnífica coyunda con las olas. Sorolla, con la fuerza heroica de su genio que la naturaleza le robó a los dioses, hizo vivir eternamente con intuición clásica, lienzos como éste, pregoneros de la maravilla de una raza que vive el ritmo latino de la aventura del mar.



UN DIA MALO EN LA PLAYA... VIENTO, PERO HAY QUE LLEGAR AL AGUA



Al sosegar las barcas de su lucha con el mar, Sorolla recogía la fulguración ebria de nuestro sol, en lienzos como éste en que los «píctos» de playa con el cobre de sus cuerpos desnudos, se amontonaban en torno de las naves levantando espumas del mar, que al conjuro de su pincel, mostraban el iris cegador de brotes de fuego que únicamente podía surgir de aquellas pupilas gloriosas...